

Návod na použitie

Návod na inštaláciu



VYHLÁSENIE O SÚLADE

NOKIA CORPORATION, týmto vyhlasuje, že RV-1 spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES. Produkt je v súlade s obmedzeniami definovanými v smernici 2004/104/ES (dopĺňujúcu smernicu 72/245/EEC), príloha I, odstavce 6.5, 6.6, 6.8 a 6.9.

Kópiu Vyhlásenia o súlade – Declaration of Conformity – nájdete na adrese

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/

CE0434

© 2006 Nokia. Všetky práva vyhradené.

Kopírovanie, prenášanie, rozširovanie alebo uchovávanie časti alebo celého obsahu tohto dokumentu v akejkoľvek forme bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Nokia je zakázané.

US Patent No 5818437 and other pending patents.

Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Nokia, Nokia Connecting People a Navi sú ochrannými značkami alebo registrovanými ochrannými značkami spoločnosti Nokia Corporation. Ostatné názvy produktov a spoločností uvedené v tomto dokumente môžu byť ochrannými známkami alebo obchodnými označeniami ich príslušných vlastníkov.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Spoločnosť Nokia uplatňuje politiku kontinuálneho rozvoja. Spoločnosť Nokia si vyhradzuje právo meniť a zdokonaľovať ktorýkoľvek z produktov opísaných v tomto dokumente bez predchádzajúceho upozornenia.

Spoločnosť Nokia nie je za žiadnych okolností zodpovedná za stratu údajov alebo príjmov za akokoľvek spôsobené osobitné, náhodné, následné alebo nepriame škody.

Obsah tohto dokumentu sa vykladá „tak, ako je“. Neposkytujú sa žiadne záruky akéhokoľvek druhu, či už výslovné alebo implikované, súvisiace so správnosťou, spoľahlivosťou alebo obsahom tohto dokumentu, vrátane, ale nie výhradne, implikovaných záruk obchodovateľnosti a vhodnosti na určitý účel, okrem záruk, ktoré stanovuje príslušný právny predpis. Spoločnosť Nokia si vyhradzuje právo kedykoľvek tento dokument upraviť alebo ho stiahnuť z obehu bez predchádzajúceho upozornenia.

Dostupnosť produktov sa môže v závislosti od regiónu líšiť. Prosím, informujte sa u najbližšieho predajcu spoločnosti Nokia.

Regulácia vývozu

Tento prístroj môže obsahovať komodity, technológiu alebo software, na ktoré sa vzťahujú zákony a predpisy o vývoze zo Spojených štátov a iných krajín. Prevody v rozpore so zákonmi sú zakázané.

9236139 / Vydanie 3.

Obsah

Pre vašu bezpečnosť	5	Zoznam funkcií menu	31
O vašom prístroji	6	Funkcie menu	35
Služby siete	6	Správy	35
Doplňky a kompatibilné zariadenia	6	Register	40
Všeobecné informácie	7	Kontakty	41
Zostava automobilovej súpravy	8	Nastavenia tónov	42
Displej SU-21	10	Nastavenia	43
Vstupné zariadenie CUW-3	12	Hlasové voľby	51
Mikrotefón do auta HSU-4 (voliteľný, dodáva sa osobitne)	13	Nahrávač	55
Prevádzkové režimy a prvé použitie	15	Bezdrôtová technológia Bluetooth	56
Režimy použitia	15	Dáta užívateľa	61
Prevádzka v SIM access režime	16	Prenos dát	66
Prevádzka v handsfree režime	19	GPRS (General Packet Radio Service - Univerzálna paketová rádiová služba)	66
Prevádzka v režime automobilovej SIM karty	21	HSCSD (High Speed Circuit Switched Data - Vysokorýchlostné okruhovo spojené dáta)	66
Prehľad najdôležitejších funkcií	24	Referenčné informácie	66
Zapnutie automobilovej súpravy	24	Inštalácia	68
Prichádzajúci hovor	25	Vaša automobilová súprava Nokia 616	68
Hovorové funkcie	27	Bezpečnostné informácie	68
Správy	30	Montáž	70
Ďalšie funkcie a voľby	30	Nastavenia ekvalizéra	73
Menu	31	Funkčná skúška	73
Prístup k funkciám menu	31		

Starostlivosť a údržba	74
Dôležité bezpečnostné informácie	75
Prevádzkové prostredie.....	75
Elektronické zariadenia.....	75
Kardiostimulátory	75
Potenciálne explozívne prostredia.....	75
Vozidlá	75
Tiesňové volania	76
Ako uskutočniť tiesňové volanie	76
Technické údaje.....	77
Výklad termínov	78

Pre vašu bezpečnosť

Prečítajte si tieto jednoduché pravidlá. Ich nedodržanie môže byť nebezpečné alebo protizákonné. Prečítajte si celý návod na použitie, kde nájdete ďalšie informácie.



REŽIM VYPNUTIA

Keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané alebo keď môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo, prepnite svoju automobilovú súpravu do režimu vypnutia. Pri zapnutí zapaľovaní to dosiahnete stlačením a pridržením . Nezabudnite tiež prípadne vypnúť svoj mobilný telefón.



BEZPEČNOSŤ CESTNEJ PREMÁVKY JE PRVORADÁ

Rešpektujte všetky miestne predpisy. Pri šoférovaní majte vždy voľné ruky, aby ste sa mohli venovať riadeniu vozidla. Vašou prvoradou starosťou pri šoférovaní musí byť bezpečnosť cestnej premávky.



UPEVNITE MOBILNÝ TELEFÓN

Ak so svojou automobilovou súpravou používate mobilný telefón, vo vozidle ho upevnite (napríklad do držiaka).



VYPNITE POČAS ČERPANIA POHONNÝCH HMÔT

Na čerpacej stanici prepnite svoju automobilovú súpravu do režimu vypnutia. Nepoužívajte ju v blízkosti palív alebo chemikálií. Nezabudnite tiež prípadne vypnúť svoj mobilný telefón.



VYPNITE V BLÍZKOSTI Odstrelov

Na miestach, kde prebiehajú trhacie práce, prepnite svoju automobilovú súpravu do režimu vypnutia. Rešpektujte obmedzenia a dodržujte všetky predpisy a pravidlá. Nezabudnite tiež prípadne vypnúť svoj mobilný telefón.



RUŠENIE

Všetky bezdrôtové telefóny sú citlivé na rušenie, ktoré môže negatívne ovplyvniť ich prevádzku.



ODBORNÝ SERVIS

Tento výrobok smie inštalovať a opravovať iba vyškolený personál.



PRIPOJENIE K INÝM ZARIADENIAM

Pri pripájaní k akémukoľvek inému zariadeniu si v jeho návode na použitie prečítajte podrobné bezpečnostné pokyny. Nepripájajte na nekompatibilné výrobky.



TIESŇOVÉ VOLANIA

Skontrolujte, že automobilová súprava je pripojená k externej GSM anténe, zapnutá a funkčná.

► Stlačte a pridržte , kým sa nezobrazí text **Uskutočniť tiesňový hovor?**. Potvrďte stlačením .

► Potvrďte kontrolnú otázku – vyberte **Áno** stlačením , alebo zrušte tiesňový hovor – vyberte **Nie** pomocou  a stlačte .

Uved'te svoju polohu. Neukončujte hovor, kým vás k tomu druhá strana nevyzve.



VÝMENA POISTIEK

Vyhorenú poistku nahrad'te poistkou rovnakého typu a veľkosti. Nikdy nepoužívajte vyššie dimenzovanú poistku!

O vašom prístroji

Mobilné zariadenie, popísané v tomto návode, je schválené pre použitie v sieťach EGSM 900 a GSM 1800 a GSM1900 v Slovenskej republike. Ďalšie informácie o sieťach si vyžiadajte od svojho poskytovateľa služieb.

Pri používaní funkcií tohoto prístroja dodržujte všetky zákony a rešpektujte súkromie a zákonné práva ostatných.

Služby siete

Aby ste mohli automobilovú súpravu používať, potrebujete služby poskytovateľa bezdrôtových služieb. Mnohé funkcie tohoto prístroja pracujú iba v spojení s funkciami bezdrôtovej siete. Takéto služby siete nemusia byť dostupné vo všetkých sieťach, alebo môže byť potrebné osobitné dojednanie s vašim poskytovateľom služieb, aby ste takéto služby siete mohli využívať. Váš poskytovateľ služieb vám možno dá ďalšie pokyny k používaniu služieb siete a vysvetlí vám, aké poplatky za ne účtuje. V niektorých sieťach môžu existovať obmedzenia, ktoré ovplyvňujú vaše možnosti používania služieb siete. Niektoré siete napríklad nemusia podporovať všetky špecifické národné znaky a služby.

Váš poskytovateľ služieb mohol požiadať, aby boli niektoré funkcie na vašej automobilovej súprave deaktivované alebo neboli aktivované. V takomto prípade sa tieto funkcie neobjavia v menu vašej automobilovej súpravy. Ďalšie informácie si vyžiadajte od svojho poskytovateľa služieb.

Služby siete, napríklad presmerovanie hovoru, si môžete vybrať z príslušného menu automobilovej súpravy. Vybrané nastavenia sa potom automaticky vyšlú operátorovi siete a použijú sa pre konfiguráciu služby. Nastavenia služieb siete sa neuchovávajú v automobilovej súprave ani na SIM karte.

Doplnky a kompatibilné zariadenia

Váš prístroj a jeho doplnky môžu obsahovať drobné súčiastky. Uchovávajte ich mimo dosahu malých detí.

1. Všeobecné informácie

Automobilová súprava Nokia 616 je plne funkčný autotelefón. Bola skonštruovaná tak, aby poskytla pohodlie pri obsluhu základných mobilných hlasových a dátových služieb vo vozidle. Nokia venovala zvláštnu pozornosť špecifickým potrebám vodiča:

- Funkcie menu a správy sú ľahko čitateľné na osobitnom displeji, ak je inštalovaný na vhodnom mieste vo vozidle.
- Hlavné funkcie telefónu sú prístupné cez kompaktné vstupné zariadenie, ktoré možno inštalovať v pohodlnom dosahu vodiča a na ktorom sa nachádza koliesko Navi wheel a štyri funkčné tlačidlá.
- Automobilová súprava sa pripája k externej GSM anténe.
- Súprava zabezpečuje vysokú kvalitu hlasového prenosu.

V závislosti od kompatibility mobilného telefónu, ktorý používate s automobilovou súpravou, možno súpravu Nokia 616 používať v rozličných prevádzkových režimoch:

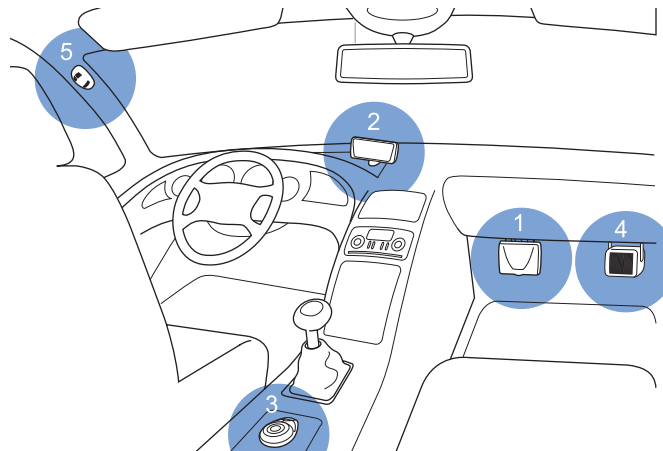
- Ako plnohodnotný autotelefón, ktorý pristupuje k SIM karte mobilného telefónu cez bezdrôtovú technológiu Bluetooth (Bluetooth SIM access profil) a ponúka úplný súbor funkcií.
- Ako plnohodnotný autotelefón, ktorý pristupuje k SIM karte, vlozenej do čítačky SIM karty na automobilovej súprave a poskytuje úplný súbor funkcií.
- Ako plnohodnotnú automobilovú súpravu, ktorá pristupuje k mobilnému telefónu cez bezdrôtovú technológiu Bluetooth (Bluetooth handsfree profil) a poskytuje redukovaný súbor funkcií.

Automobilová súprava Nokia 616 optimalizuje komunikáciu vo vozidle.

- Jednoduchá voľba čísel a vyvolávanie príkazov hlasom
- Praktický prechod medzi mobilným telefónom a automobilovou súpravou pri vstupe a odchode z vozidla: užívateľ nemusí urobiť nič – stačí otočiť kľúčikom v zapalovaní
- Rýchle a jednoduché načítanie zoznamu kontaktov z mobilného telefónu do automobilovej súpravy pomocou bezdrôtovej technológie Bluetooth.
- Pohodlné prepínanie dvoch užívateľských profilov (osobný adresár kontaktov, hlasové menovky, nastavenia automobilovej súpravy), ak auto používa viac ľudí

Zostava automobilovej súpravy

Vaša automobilová súprava Nokia 616 pozostáva z niekoľkých súčastí:



Zostava automobilovej súpravy Nokia 616

1. Rádiová jednotka RV-1

Rádiová jednotka je EGSM 900 / 1800 autotelefón s bezdrôtovou technológiou Bluetooth, ktorý podporuje káblové spojenie s kompatibilnou externou GSM anténou a kompatibilnými externými zariadeniami.

2. Displej SU-21

Oddelený displej prichádza s veľkým a ľahko čitateľným písmom, praktickým nastavením, ktoré si užívateľ môže prispôsobiť, a s nastaviteľným podsvietením, ktoré uľahčuje čítanie textov na displeji.

3. Vstupné zariadenie CUW-3

Vstupné zariadenie je vybavené kolieskom Navi wheel a štyrmi tlačidlami. Jeho dizajn umožňuje ľahký prístup ku kľúčovým funkciám telefónu.

- ! Namiesto vstupného zariadenia CUW-3 možno inštalovať mikrotelefón do auta HSU-4. Táto voľba vám umožní písať a odosielať textové správy.

4. Reprodukter SP-2

Pre prenos zvuku z automobilovej súpravy slúži osobitný reproduktor. Ak chcete namiesto neho použiť reproduktory autorádia, požiadajte o odbornú pomoc servisného technika, ktorý inštaluje vašu automobilovú súpravu. Automobilová súprava nemusí byť kompatibilná s vašim autorádiom.

5. Mikrofón MP-2

Handsfree mikrofón, ktorý je súčasťou súpravy, je skonštruovaný špeciálne pre prevádzku vo vozidle. Charakteristiky zariadenia môže výrazne zlepšiť aj výber vhodného miesta pre montáž. Ďalšie informácie nájdete v časti Inštalácia na strane 68.

6. Napájací kábel PCU-4

Dodávaná sada káblov slúži pre pripojenie k zdroju napájania a systému zapalovania a na stlmenie autorádia.

7. GSM anténa (nenachádza sa v predajnom balení)

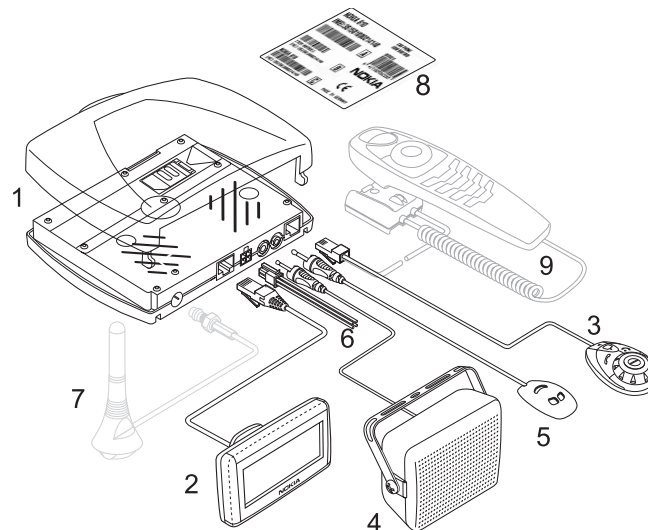
Pre zapojenie automobilovej súpravy je potrebná kompatibilná externá GSM anténa.

8. Nálepky

Nálepky, ktoré dostanete spolu s automobilovou súpravou, sú dôležité pre servis a podobné účely. Nálepku **B** nalepte na záručný list.

9. Mikrotelefón do auta HSU-4 (voliteľný, dodáva sa osobitne)

Mikrotelefón do auta nahrádza vstupné zariadenie CUW-3, dodávané s automobilovou súpravou. Mikrotelefón poskytuje viac súkromia pri hovore a umožňuje vám písať a odosielať textové správy.

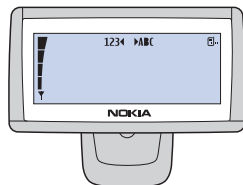


Zostava automobilovej súpravy Nokia 616 a zapojenie káblov

Displej SU-21

Na displeji zobrazuje automobilová súprava správy a texty a zobrazujú sa tu údaje, ktoré zadáte.

Keď je automobilová súprava pripravená na použitie, zobrazuje sa na **pohotovostnom displeji** logo operátora.



Ak chcete aktivovať niektorú funkciu pomocou hlasovej menovky, musíte vyvolať **hlasový displej**. Pri pohotovostnom displeji stlačte .

Osvetlenie displeja si môžete upraviť podľa vlastných potrieb. Ďalšie informácie nájdete v časti Podsvietenie displeja na strane 46.

Indikátory na displeji

Na displeji sa môžu objaviť nasledujúce indikátory.



Informuje o intenzite signálu celulárnej siete v mieste, kde sa práve nachádzate. Stĺpec je tým vyšší, čím väčšia je intenzita signálu.



Informuje, že práve prebieha hovor.



Dostali ste jednu alebo viac textových správ. Informuje o neprečítaných textových správach.



Je aktivovaná služba presmerovania hovorov (služba siete). Pozrite si časť Presmerovanie (služba siete) na strane 44.



Je aktívna služba domácej zóny (služba siete).

123

Môžete zadávať čísla.



Otočte koliesko Navi wheel doľava.



Teraz môžete hovoriť.

ABC

Otočte koliesko Navi wheel doprava.



Môžete zadávať písmená.

Je aktívny roaming.



Sieť deaktivovala funkciu šifrovania.



Tón zvonenia je vypnutý.



Je aktivovaná bezdrôtová technológia Bluetooth.

Pozrite si časť Bezdrôtová technológia Bluetooth na strane 56.



Používa sa užívateľský profil 1.

Pozrite si časť Voľba užívateľského profilu na strane 63.



Používa sa užívateľský profil 2.

Pozrite si časť Voľba užívateľského profilu na strane 63.

 Abecedné vyhľadávanie v zozname kontaktov. Pozrite si časť Voľba zo zoznamu kontaktov (vyhľadávanie mien) na strane 28.

Môžu byť zobrazené aj ďalšie indikátory:

Indikátory hovoru

-  Informuje o aktívnom hovore.
-  Informuje, že hovor bol ukončený.
-  Hovory boli prepnuté do headsetu.
-  Je aktívna dátová komunikácia.
-  Je aktívna faxová komunikácia.
-  Informuje o aktívnom GPRS spojení.
-  Informuje o neaktívnom GPRS spojení.
-  Hovor je podržaný.

Všeobecné indikátory

-  Informuje o manuálnom vyhľadávaní siete.
-  Informuje o neprečítaných textových správach. Ak tento indikátor bliká, je pamäť plná.
-  Informuje, že sa odosiela vizitka.
-  Toto nastavenie je aktívne.
-  Možno upraviť hlasitosť v headsete.

-  Možno upraviť hlasitosť tónu zvonenia.
-  Možno upraviť hlasitosť v reproduktore.
-  Je zapnuté podsvietenie.

Indikátory pre funkcie hlasového záznamníka

-  Je zapnutá funkcia nahrávania.
-  Prehráva sa záznam.

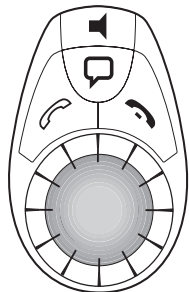
Indikátory pre funkcie Bluetooth

-  Zariadenie s technológiou Bluetooth bolo spárované a automobilovou súpravou.
-  Je aktivovaná bezdrôtová technológia Bluetooth.

Indikátory upozornení

-  Informuje, že položka bola vymazaná.
-  Informuje, že údaj, ktorý ste zadali, je nesprávny alebo neprípustný.
-  Potvrdzuje nastavenie alebo výber.
-  Upozorňuje na dodatočné informácie.
-  Znamená varovanie alebo výstrahu.
-  Vaša správa sa odosiela (nie je to oznámenie o doručení správy).

Vstupné zariadenie CUW-3



Ako voliče funkcií slúžia štyri tlačidlá a koliesko Navi wheel. V závislosti od vybraného nastavenia si môžete vybrať z nasledujúcich volieb:



Stlačením a pridrzaním aktivujete funkciu tiesňového volania.
Ďalšie informácie nájdete v časti Ako uskutočniť tiesňové volanie na strane 76.



Stlačte,

- ak chcete prijať prichádzajúci hovor
- ak si chcete zobrazíť zoznam posledných volaných čísel
- ak chcete navoliť číslo



Stlačte a pridržte,

- ak chcete vymazať text, čísla alebo iné položky
- ak sa chcete vrátiť k pohotovostnému displeju



Stlačte,

- ak chcete ukončiť hovor
- ak chcete vymazať vložený znak alebo číslicu
- ak sa chcete vrátiť k predchádzajúcej položke menu alebo displeju



Koliesko Navi wheel

Otočením kolieska Navi wheel upravíte hlasitosť zvonenia pri prichádzajúcom hovore alebo hlasitosť reproduktora počas hovoru. Pomocou kolieska Navi wheel sa tiež môžete pohybovať v menu a zoznamoch kontaktov.



Pri pohotovostnom displeji otočte kolieskom Navi wheel doľava,

ak chcete zadať telefónne číslo. Ak je zobrazený hlasový displej, otočením kolieska Navi wheel doľava môžete prechádzať cez hlasové povely a môžete si napríklad vybrať povel, ktorý si chcete prehrať.



Pri pohotovostnom displeji otočte kolieskom Navi wheel doprava,

ak chcete prehľadávať zoznam kontaktov v abecednom poradí. Ak je zobrazený hlasový displej, otočením kolieska Navi wheel doľava môžete prechádzať cez hlasové menovky, nahrané pre voľbu čísel hlasom, a môžete si napríklad vybrať hlasovú menovku, ktorý si chcete prehrať.



Stlačte koliesko Navi wheel, ak chcete získať prístup k niektorej funkcii v určitom kontexte:

- ak chcete otvoriť menu a vybrať položku.
- ak chcete vybrať položku zo zoznamu.
- ak chcete otvoriť voľby a niektorú voľbu vybrať.



Pri pohotovostnom displeji stlačte a pridržte koliesko Navi wheel, ak chcete zavolať odkazovú schránku.



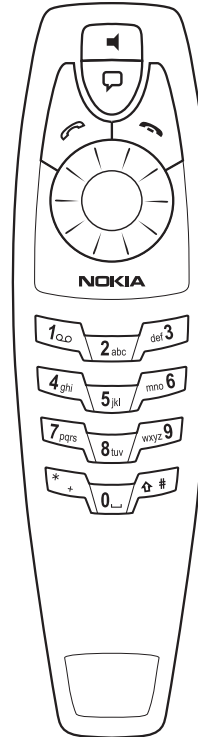
Stlačenie tlačidla aktivuje z pohotovostného displeja nasledujúce funkcie:

- ▶ **Stlačením** vypnete tón zvonenia.
Prichádzajúci hovor bude oznamovať blikanie displeja.
 - ▶ **Stlačením a pridržením** uvediete telefón do režimu vypnutia. Ďalším stlačením sa vrátite k pohotovostnému displeju.
 - ▶ **Stlačením** môžete podľa potreby prepínať prichádzajúce alebo odchádzajúce hovory z vašej automobilovej súpravy na kompatibilný párovaný headset a naspäť.
- ! Ak chcete reštartovať automobilovú súpravu, stlačte  a pridržite najmenej 10 sekúnd.

 Stlačenie tohoto tlačidla aktivuje z pohotovostného displeja nasledujúce hlasové funkcie:

- ▶ **Stlačením** aktivujete hlasovú voľbu a hlasové povely.
- ▶ **Stlačením a pridržením** aktivujete nahrávanie (aj počas hovoru).

Mikrotelefón do auta HSU-4 (voliteľný, dodáva sa osobitne)



Mikrotelefón do auta nahrádza vstupné zariadenie CUW-3, dodávané s automobilovou súpravou. Mikrotelefón vám poskytne súkromie pri hovoroch a umožňuje vám písať a odosielať textové správy.

Mikrotelefón pozostáva z voličov funkcií, ktorými sú štyri tlačidlá a koliesko Navi wheel, alfanumerická klávesnica, mikrofón a slúchadlo.

Voliče funkcií

Voliče funkcií sú rovnaké ako na vstupnom zariadení CUW-3. Ďalšie informácie nájdete v časti Vstupné zariadenie CUW-3 na strane 12.

Alfanumerická klávesnica

Pomocou týchto tlačidiel môžete zadávať číslce 0 - 9, písmená a ďalšie znaky. Každému tlačidlu je priradených niekoľko znakov. Ak chcete zadať niektorý znak, opakovane stláčajte príslušné tlačidlo, kým sa požadovaný znak neobjaví.

Pomocou alfanumerickej klávesnice môžete zadať telefónne číslo alebo meno kontaktu.

Zadávanie čísel a znakov:

- ▶ Ak chcete zadať číslo, stlačte a pridržiňte číselné tlačidlo približne na jednu sekundu.
- ▶ Ak chcete vyvolať špeciálne znaky, opakovane stláčajte .
- ▶ Medzeru vložíte stlačením .
- ▶ Ak chcete prejsť od písania veľkých písmen k malým alebo naopak, stlačte .
- ▶ Pomocou  môžete cez napísaný text posúvať kurzor. Ak napríklad chcete napísať písmeno „C“, trikrát stlačte tlačidlo . Keď sa napravo od vloženého písmena objaví blikajúci kurzor, môžete si vybrať nasledujúci znak, ktorý chcete vložiť. Opakujte tento postup, kým nezádáte požadovaný text.



Výstraha!

Keď už mikrotelefón nepotrebuje, vždy ho uložte bezpečne do kôlisky. Uvoľnený mikrotelefón môže spôsobiť zranenie, ak by ste museli prudko pribrzdiť alebo sa dostali do kolízie.

Rýchla voľba

Funkcia rýchlej voľby je praktický spôsob, ktorý vám umožňuje rýchlo a jednoducho volať na telefónne čísla, priradené číselným tlačidlám.

Ak chcete aktivovať (Zapnuté) alebo deaktivovať (Vypnuté) rýchlu voľbu, vyberte **Nastavenia > Nastavenia hovoru > Rýchla voľba**.

Priradenie telefónneho čísla tlačidlu rýchlej voľby

Ktorékoľvek telefónne číslo zo zoznamu kontaktov môžete priradiť tlačidlu rýchlej voľby ( – ). Upozorňujeme, že tlačidlo  je rezervované pre rýchlu voľbu vašej odkazovej schránky. Pre každé z volacích tlačidiel sú k dispozícii nasledujúce voľby: **Ukázať číslo**, **Zmeniť** a **Zrušiť**.

- ▶ Pri pohotovostnom displeji stlačte .
- ▶ Prejdite na **Kontakty** a stlačte .
- ▶ Prejdite na položku **Rýchla voľba** a stlačením  zobrazte zoznam tlačidiel rýchlej voľby a čísel, ktoré sú k nim priradené.
- ▶ Prejdite na požadovanú položku v zozname kontaktov a stlačte . Zobrazia sa voľby **Ukázať číslo**, **Zmeniť** a **Zrušiť**.
- ▶ Prejdite k požadovanej voľbe a stlačením  ju vyberte.
- ▶ Riad'te sa pokynmi, ktoré uvidíte na displeji.

Rýchla voľba čísla

Stlačte a pridržiňte tlačidlo rýchlej voľby, priradené číslu, kým nezačne hovor.

2. Prevádzkové režimy a prvé použitie

Režimy použitia

Automobilová súprava Nokia 616 ponúka špeciálne funkcie, ktoré možno využiť v nasledujúcich režimoch:

SIM-AP

SIM access režim

Automobilovú súpravu možno používať s kompatibilným mobilným telefónom, ktorý podporuje Bluetooth SIM access profil (profil prístupu na SIM kartu). Pozrite si časť Prevádzka v SIM access režime na strane 16.

HFP

Handsfree režim

Automobilová súprava pracuje ako handsfree jednotka pre kompatibilný mobilný telefón, ktorý podporuje štandard Bluetooth handsfree profilu. Pozrite si časť Prevádzka v handsfree režime na strane 19.

CarSIM

Režim automobilovej SIM karty

Automobilovú súpravu možno použiť s automobilovou SIM kartou ako autotelefón. Pozrite si časť Prevádzka v režime automobilovej SIM karty na strane 21.



Pozor!

Ak so svojou automobilovou súpravou používate mobilný telefón, vo vozidle ho upevnite (napríklad do držiaka).

! Ak je automobilová súprava spárovaná s mobilným telefónom, ktorý podporuje Bluetooth SIM access profil, automaticky vytvorí spojenie cez SIM access profil.

Ak mobilný telefón podporuje iba Bluetooth handsfree profil, automobilová súprava vytvorí spojenie iba v handsfree režime. Informácie o kompatibilných mobilných telefónoch nájdete na webe spoločnosti Nokia, <http://www.nokia.com>.

Indikátory režimov

SIM-AP

HFP

CarSIM

Informuje, že menu alebo funkcia je dostupná iba v SIM access režime a v režime automobilovej SIM karty.

SIM-AP

HFP

CarSIM

Označuje, že menu alebo funkcia je dostupná iba v handsfree režime.

Ak sa nezobrazuje žiadny indikátor, menu alebo funkcia je dostupná vo všetkých troch režimoch.

Bezdrôtová technológia Bluetooth

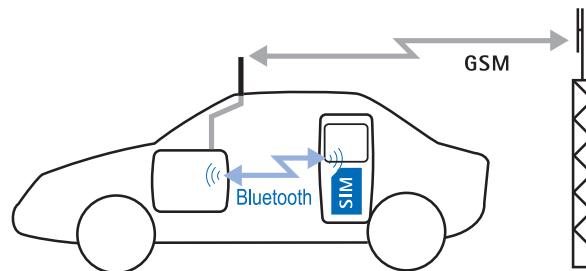
Bezdrôtová technológia Bluetooth vám umožňuje vytvoriť bezdrôtové rádiové spojenie medzi vašou automobilovou súpravou a kompatibilným zariadením, podporujúcim bezdrôtovú technológiu Bluetooth, na vzdialenosť do 10 metrov. Medzi takéto zariadenia patria napríklad kompatibilné mobilné telefóny, prenosné počítače alebo bezdrôtové headsety. Bezdrôtové spojenie medzi kompatibilnými prístrojmi, vytvorené pomocou technológie Bluetooth, je pre užívateľa bezplatné.

Pre rozličné aplikácie bezdrôtovej technológie Bluetooth sú k dispozícii rozličné štandardy Bluetooth profilov, ktoré umožňujú vytvárať spojenia medzi dvoma kompatibilnými zariadeniami, podporujúcimi bezdrôtovú technológiu Bluetooth. Ďalšie informácie nájdete v časti Bezdrôtová technológia Bluetooth na strane 56.

Užívateľské profily

V automobilovej súprave možno definovať profily pre dvoch rôznych užívateľov. Pre svoj užívateľský profil si môžete nastaviť režim používania, kontakty a vlastné užívateľské nastavenia, ktoré si potom môžete rýchlo vyvolať pri zmene užívateľa. Ďalšie informácie nájdete v časti Voľba užívateľského profilu na strane 63.

SIM-AP Prevádzka v SIM access režime



Prevádzka automobilovej súpravy v Bluetooth SIM access režime

Ako pracuje SIM access režim

Toto nastavenie vám umožňuje prevádzkovať automobilovú súpravu s použitím vzdialenej SIM karty v kompatibilnom mobilnom telefóne. Automobilová súprava použije bezdrôtovú technológiu Bluetooth na vytvorenie bezdrôtového spojenia s vybraným mobilným telefónom a na prístup ku vzdialenej SIM karte, aby sa prihlásila do rádiového siete GSM.

V tomto režime automobilová súprava prikáže mobilnému telefónu, aby sa odhlásil z rádiového siete GSM a vypol funkcie telefónu, potrebné pre rádiové prenosy. Následne automobilová súprava pristúpi k SIM karte, inštalovanej v kompatibilnom mobilnom telefóne (vzdialenej SIM karte), aby sa prihlásila do siete GSM. Všetky prichádzajúce a odchádzajúce hovory sú teraz smerované cez automobilovú súpravu pri využití SIM karty, inštalovanej v kompatibilnom mobilnom telefóne.

Výhody

- Tento režim vám umožňuje používať automobilovú súpravu so SIM kartou, inštalovanou v mobilnom telefóne, bez výmeny SIM kariet.
- Môžete využiť plný rozsah funkcií, poskytovaných automobilovou súpravou cez váš užívateľský systém menu.
- Kvalita prenosu hlasu a zvukov je veľmi vysoká. Externá GSM anténa zabezpečuje optimálne podmienky pre vysielanie a príjem.

Použitie

Kompatibilný mobilný telefón netreba obsluhovať ani vkladať do držiaka telefónu (môžete ho mať napríklad v aktovke v aute). Bezdrôtové spojenie medzi automobilovou súpravou a kompatibilným mobilným telefónom, vytvorené cez technológiu Bluetooth SIM access profilu zostáva aktívne, pokiaľ:

- Nevypnete zapáľovanie auta, čím sa automaticky vypne automobilová súprava.
- Mobilný telefón sa nedostane mimo dosahu, v dôsledku čoho sa Bluetooth spojenie preruší (napríklad keď odídete s mobilom z auta).
- Neprejdete do iného režimu použitia.
- Nevypnete mobilný telefón.
- Neukončíte spojenie v SIM access režime na mobilnom telefóne.

Ak ste používali súpravu v SIM access režime, potom ak vypnete zapáľovanie a znova ho zapnete, automobilová súprava začne automaticky hľadať vzdialenú SIM kartu kompatibilného

mobilného telefónu, ku ktorému bola naposledy pripojená. Ak sa mobilný telefón nachádza v dosahu, vytvorí sa medzi zariadeniami bezdrôtové spojenie.

- ! Spojenie medzi zariadeniami cez bezdrôtovú technológiu Bluetooth sa môže pohodlne vytvárať automaticky, bez nutnosti osobitného akceptovania alebo povoľovania. Stačí, ak deaktivujete voľbu [Vyžadovať autorizáciu](#) na mobilnom telefóne.

- ! Ak pravidelne používate funkcie technológie Bluetooth, môžete v kompatibilnom mobilnom telefóne deaktivovať voľbu „Vyžadovať autorizáciu“. Spojenia medzi zariadeniami cez bezdrôtovú technológiu Bluetooth sa potom budú pohodlne vytvárať automaticky, bez nutnosti osobitného akceptovania alebo povoľovania.

Ďalšie informácie si vyhľadajte v návode na použitie kompatibilného mobilného telefónu s technológiou Bluetooth, ktorý používate.

Čo je treba pre prevádzku v tomto režime

Ak chcete automobilovú súpravu prevádzkovať so vzdialenou SIM kartou, musíte zabezpečiť splnenie nasledujúcich požiadaviek:

- K automobilovej súprave musí byť pripojená externá GSM anténa.
- Vzdialená SIM karta musí byť vložená v kompatibilnom mobilnom telefóne, ktorý podporuje bezdrôtovú technológiu Bluetooth a štandard Bluetooth SIM Access profilu.

- Kompatibilný mobilný telefón musí byť spárovaný s automobilovou súpravou, aby ste ho mohli používať v SIM access režime. Ďalšie informácie nájdete v časti Párovanie na strane 57.
 - Kompatibilný mobilný telefón musí byť zapnutý, jeho batéria dostatočne nabitá a musí byť aktivovaná bezdrôtová technológia Bluetooth.
- ! Informácie o kompatibilných mobilných telefónoch nájdete na webe spoločnosti Nokia, <http://www.nokia.com>.

SIM-AP Prvé zapnutie

Ked' po inštalácii automobilovú súpravu prvý raz zapnete, alebo ak ste súpravu predtým resetovali voľbou **Obnoviť pôvodné nastavenia?**, automobilová súprava sa automaticky zapne.

Nastavte jazyk displeja a prevádzkový režim

Ak ste k aktívnemu užívateľskému profilu nepriradili režim používania, súprava vás vyzve, aby ste vybrali jazyk displeja, ktorý bude používať v aktívnom užívateľskom profile.

Ked' sa zobrazí výzva **Použitý režim**, vyberte **Telefón Bluetooth**.

Automobilová súprava automaticky začne vyhľadávať kompatibilný mobilný telefón, ktorý podporuje bezdrôtovú technológiu Bluetooth. Vyberte požadovaný mobilný telefón zo zoznamu nájdenných zariadení a spustíte operáciu párovania. Zobrazí sa 16-ciferný prístupový kód. Na výzvu zadajte tento kód do kompatibilného mobilného telefónu. Ďalšie informácie nájdete v časti Párovanie na strane 57.

- ! Ak vybraný mobilný telefón nepodporuje Bluetooth SIM access režim, automobilová súprava sa automaticky prepne do handsfree režimu. Ďalšie informácie nájdete v časti Prevádzka v handsfree režime na strane 19.
- ! Ak sa automobilovej súprave nepodarí mobilný telefón nájsť, skontrolujte najprv nastavenia mobilného telefónu, či je aktivovaná bezdrôtová technológia Bluetooth a či je telefón viditeľný pre ostatné zariadenia. Potom znova spustíte vyhľadávanie zariadení s technológiou Bluetooth. Niekedy sa vyhľadávanie nemusí podariť na prvý raz pre vonkajšie rušenie, aj keď sú všetky požadované nastavenia správne.
- ! Pri párovaní kompatibilného mobilného telefónu v SIM access režime automobilová súprava vygeneruje 16-ciferný kód. Ak chcete, môžete tento kód vymazať: do 3 sekúnd môžete prístupový kód Bluetooth vymazať stlačením . Potom do automobilovej súpravy zadajte ľubovoľný 16-ciferný kód; použite číselný editor kolieska Navi wheel. Táto voľba vám umožňuje vytvoriť párovanie s mobilným telefónom, podporujúcim technológiu Bluetooth SIM access profilu, ktorý počas párovania sám generuje 16-ciferný kód. Tento prístupový kód môžete potom zadať do automobilovej súpravy.

Zadajte PIN kód

Ak vás telefón vyzve zadať PIN kód, zadajte PIN kód vzdialenej SIM karty, inštalovanej v kompatibilnom mobilnom telefóne. Kód sa na displeji zobrazí ako ****. Potvrďte stlačením . Automobilová súprava sa potom spýta, či chcete uložiť PIN kód pre neskoršie automatické prihlásenie.

- ! Ak sú funkcie vašej SIM karty chránené PIN kódom (napríklad vykonanie zmien pre pracovné alebo osobné hovory), pristupujte k výzve na uloženie PIN kódu s obozretnosťou. Upozorňujeme, že za akékoľvek zneužitie, umožnené uložením vášho PIN kódu, nesiete zodpovednosť výhradne vy.

Ak párovanie zariadení prebehlo úspešne a je vložený správny PIN kód, vzdialená SIM karta vo vybranom kompatibilnom mobilnom telefóne sa priradí užívateľskému profilu 1.

Načítanie kontaktov z mobilného telefónu

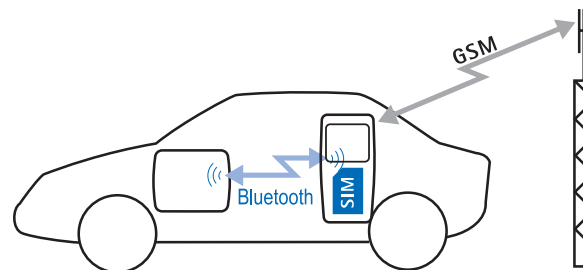
Automobilová súprava sa potom spýta, či chcete prekopírovať kontakty uložené na vzdialenej SIM karte a v kompatibilnom mobilnom telefóne do pamäti automobilovej súpravy. Kontakty v automobilovej súprave sa pritom prepíšu. Ďalšie informácie nájdete v časti Nastavenia načítania na strane 64.

- ! Ak chcete, aby sa spojenie cez bezdrôtovú technológiu Bluetooth vytváralo automaticky bez osobitného potvrdzovania alebo povoľovania, deaktivujte na mobilnom telefóne voľbu [Vyžadovať autorizáciu](#).
- ! Upozorňujeme, že sa načítajú kontakty zo SIM karty mobilného telefónu i z vnútornej pamäti telefónu.

Všetko pripravené pre prevádzku

Následne automobilová súprava pristúpi k SIM karte, inštalovanej v kompatibilnom mobilnom telefóne, aby sa prihlásila do siete GSM. Automobilová súprava je teraz pripravená na prevádzku v SIM access režime.

HFP Prevádzka v handsfree režime



Použitie automobilovej súpravy ako handsfree jednotky pre mobilný telefón

Ako funguje handsfree režim

Automobilovú súpravu môžete použiť ako praktickú handsfree jednotku pre kompatibilný mobilný telefón, ktorý podporuje štandard Bluetooth handsfree profilu. Pre tento účel sa automobilová súprava pripojí ku kompatibilnému mobilnému telefónu cez bezdrôtovú technológiu Bluetooth. Automobilová súprava potom preberie hlasový vstup a výstup, ako aj funkcie ovládania tlačidlami.

Výhody

- Nie je potrebná žiadna ďalšia SIM karta.
- Dodáva sa veľký počet mobilných telefónov, ktoré sú vhodné pre použitie v handsfree režime; informácie o kompatibilných mobilných telefónoch nájdete na webe spoločnosti Nokia, <http://www.nokia.com/enhancements/616>

- Systém menu automobilovej súpravy je šitý na mieru požiadavkám užívateľa.
- Sieťové služby a funkcie, ktoré nepodporuje automobilová súprava, môžete využívať cez mobilný telefón, ak to mobilný telefón umožňuje.

Čo je treba pre prevádzku v tomto režime

- Musíte používať kompatibilný mobilný telefón, ktorý podporuje štandard Bluetooth handsfree profilu.
 - Kompatibilný mobilný telefón musí byť spárovaný s automobilovou súpravou, aby ste ho mohli používať v handsfree režime. Ďalšie informácie nájdete v časti Párovanie na strane 57.
 - Kompatibilný mobilný telefón musí byť zapnutý, jeho batéria dostatočne nabitá a musí byť aktivovaná bezdrôtová technológia Bluetooth.
- ! Produkty od iných výrobcov nemusia podporovať všetky možnosti handsfree režimu.
- ! V handsfree režime vytvára spojenie s GSM sieťou mobilný telefón.

Prvé zapnutie

Ked' po inštalácii automobilovú súpravu prvý raz zapnete, alebo ak ste súpravu predtým resetovali voľbou **Obnoviť pôvodné nastavenia?**, automobilová súprava sa automaticky zapne.

Nastavte jazyk displeja a prevádzkový režim

Ak ste k aktívnemu užívateľskému profilu nepriradili režim používania, súprava vás vyzve, aby ste vybrali jazyk displeja, ktorý bude používať v aktívnom užívateľskom profile.

Ked' sa zobrazí výzva **Použitý režim**, vyberte **Telefón Bluetooth**.

Automobilová súprava začne automaticky vyhľadávať kompatibilný mobilný telefón. Nájdené zariadenia sa zobrazia v zozname. Vyberte požadovaný mobilný telefón zo zoznamu nájdených zariadení a spustíte operáciu párovania. Aby sa zariadenia spárovali, musíte na oboch zadať rovnaký prístupový kód Bluetooth. Ak chcete, môžete si vytvoriť vlastný prístupový kód. Ďalšie informácie nájdete v časti Párovanie na strane 57.

- ! Ak vybraný mobilný telefón podporuje aj štandard SIM access profilu, automaticky sa ako režim používania nastavi SIM access režim. Ďalšie informácie nájdete v časti Prevádzka v SIM access režime na strane 16.

Náčítanie kontaktov z mobilného telefónu

Automobilová súprava sa spýta, či chcete prekopírovať kontakty uložené na vzdialenej SIM karte a v kompatibilnom mobilnom telefóne do pamäti automobilovej súpravy. Kontakty v automobilovej súprave sa pritom prepíšu. Ďalšie informácie nájdete v časti Nastavenia načítania na strane 64.

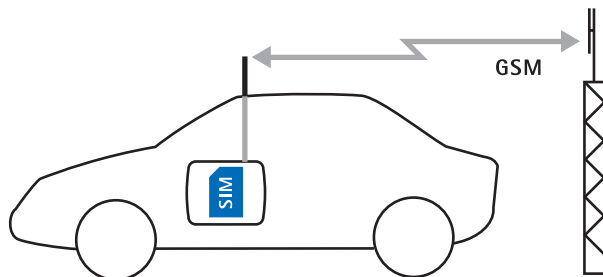
- ! Keď vyberiete tento režim, musíte buď na mobilnom telefóne deaktivovať voľbu **Vyžadovať autorizáciu**, alebo povoliť spojenie na mobilnom telefóne.
- ! Upozorňujeme, že sa načítajú kontakty zo SIM karty mobilného telefónu i z vnútornej pamäti telefónu.

Všetko pripravené pre prevádzku

Po úspešnom spárovaní automobilovej súpravy s mobilným telefónom môžete začať automobilovú súpravu používať v handsfree režime.

CarSIM

Prevádzka v režime automobilovej SIM karty



Prevádzka automobilovej súpravy v režime automobilovej SIM karty

Ako pracuje režim automobilovej SIM karty

Ak do automobilovej súpravy vložíte SIM kartu¹, bude automobilová súprava pracovať ako autotelefón cez externú anténu, zapojenú do systému.

1. napríklad duálna SIM karta alebo dcérska karta

Výhody

- Kvalita hlasu a zvuku je veľmi vysoká a použitie externej GSM antény zabezpečuje optimálne podmienky pre vysielanie a príjem.
- Môžete využiť celý rozsah funkcií automobilovej súpravy so systémom menu, šitým podľa vašich požiadaviek.

Čo je treba pre prevádzku v tomto režime

K automobilovej súprave musí byť pripojená externá GSM anténa.

V automobilovej súprave musí byť vložená SIM karta

- ! Ak používate duálnu SIM kartu alebo dcérsku SIM kartu, môže sa stať, že sa bude dať používať iba jedno zariadenie. V závislosti od poskytovateľa služieb siete môže byť potrebné, aby ste druhý prístroj vyplí, aby nedochádzalo k rušeniu prevádzky. Riadte sa prosím informáciami od svojho operátora.

Inštalujte automobilovú SIM kartu

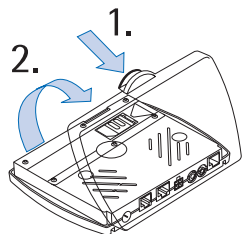
Aby ste mohli automobilovú súpravu používať s osobitnou automobilovou SIM kartou, musíte túto SIM kartu vložiť do rádiovkej jednotky.



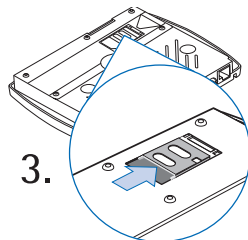
Pozor!

Uchovávajte všetky SIM karty mimo dosahu malých detí. O dostupnosti a možnostiach využitia služieb SM karty sa informujte u dodávateľa svojej SIM karty. Môže ním byť poskytovateľ služieb, sieťový operátor alebo iný dodávateľ.

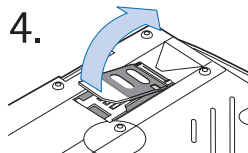
- ! SIM karta a jej kontakty sa môžu ľahko poškodiť poškriabaním alebo ohnutím, preto buďte pozorní pri manipulácii s kartou, pri jej vkladaní a vyberaní.
- Pred inštaláciou SIM karty nezabudnite automobilovú súpravu vypnúť.
- Jemne stlačte poistku na skriní rádiovkej jednotky (1), aby ste mohli otvoriť a zdvihnúť kryt (2).



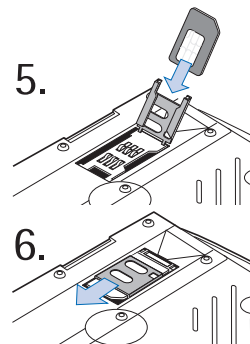
- Vysuňte držiak SIM karty (3), ako ukazuje obrázok, aby sa uvoľnil.



- Otvorte držiak SIM karty zdvihnutím nahor, ako ukazuje obrázok (4).



- Pozorne vložte SIM kartu do držiaka (5). Skontrolujte, že je SIM karta vložená správne a zlatá plôška kontaktov na karte smeruje k vám.
- Zatlačte držiak SIM karty dolu do pôvodnej polohy. Aby sa držiak zaistil, posuňte ho v smere šípky. Zatvorte kryt rádiovkej jednotky.



Prístupové kódy pre automobilovú SIM kartu

- PIN kód (4–8 číslic):
PIN kód (Personal Identification Number – Osobné identifikačné číslo) chráni vašu automobilovú SIM kartu pred neoprávneným použitím. PIN kód sa spravidla dodáva spolu so SIM kartou.
Niektorí poskytovatelia služieb vám umožňujú vypnúť žiadosť o zadanie PIN kódu pri zapnutí.
- PIN2 kód (4–8 číslic):
PIN2 kód sa niekedy dodáva s automobilovou SIM kartou a je potrebný pre prístup k niektorým funkciám.
- Kódy PUK a PUK2 (8 číslic):
PUK kód (Personal Unblocking Key – Osobný odblokovací kód) sa vyžaduje pri zmene zablokovaného PIN kódu. PUK2 kód potrebujete, ak chcete zmeniť zablokovaný PIN2 kód.

- ! Ak ste tieto kódy nedostali spolu s automobilovou SIM kartou, obráťte sa prosím na svojho poskytovateľa služieb.

Prvé zapnutie

Keď po inštalácii automobilovú súpravu prvý raz zapnete, alebo ak ste súpravu predtým resetovali voľbou **Obnoviť pôvodné nastavenia?**, automobilová súprava sa automaticky zapne.

Nastavte jazyk displeja a prevádzkový režim

Ak ste k aktívnemu užívateľskému profilu nepriradili režim používania, súprava vás vyzve, aby ste vybrali jazyk displeja, ktorý bude používať v aktívnom užívateľskom profile.

Keď sa zobrazí výzva **Použitý režim**, vyberte **SIM karta v aute**.

Zadajte PIN kód

Ak vás súprava vyzve zadať PIN kód, zadajte PIN kód automobilovej SIM karty. Kód sa na displeji zobrazí ako ****. Potvrďte stlačením .

- ! Ak sa na displeji objaví správa **SIM neprijatá**, hoci ste SIM kartu správne vložili do rádiovkej jednotky a priradili aktívnemu užívateľskému profilu, obráťte sa na operátora svojej siete alebo poskytovateľa služieb.

Načítajte z automobilovej SIM karty adresár kontaktov.

Ak sa v pamäti automobilovej súpravy nenachádzajú žiadne kontakty, súprava sa opýta, či chcete prekopírovať kontakty uložené na automobilovej SIM karte do pamäti automobilovej súpravy pre aktívny užívateľský profil.

- ! Automobilová súprava používa záznamy o kontaktoch v pamäti automobilovej súpravy a nie na SIM karte, ktorá je v súprave vložená. Preto je treba adresár zo SIM karty prekopírovať do pamäti automobilovej súpravy.

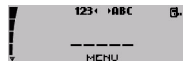
Všetko pripravené pre prevádzku

Automobilová súprava sa prihlási do siete GSM cez automobilovú SIM kartu a je pripravená na prevádzku v režime automobilovej SIM karty.

3. Prehľad najdôležitejších funkcií

V tomto prehľade uvádzame iba veľmi stručný popis funkcií. Pre vyhľadanie podrobnejších informácií prosím použite uvedené odkazy.

Zapnutie automobilovej súpravy



Vaša automobilová súprava je spojená so systémom zapalovania, takže pri zapnutí zapalovania sa automaticky zapne aj automobilová súprava.

Ak ste si ešte nenakonfigurovali užívateľský profil, pozrite si časť Prevádzkové režimy a prvé použitie na strane 15.

Po zapnutí sa automobilová súprava pokúsi vstúpiť do aktívneho užívateľského profilu a režimu používania, ktorý bol naposledy aktívny. Ak nemožno aktivovať užívateľský profil, ktorý bol nastavený naposledy, automobilová súprava sa pokúsi aktivovať iný užívateľský profil.

Ak ste súpravu používali v handsfree alebo SIM access režime, použije karta bezdrôtovú technológiu Bluetooth a automaticky vyhľadá kompatibilný mobilný telefón, ktorý ste používali. Ak ste súpravu používali v režime automobilovej SIM karty, pokúsi sa o prístup k SIM karte v rádiovkej jednotke.

Ak automobilová súprava nedokáže automaticky aktivovať režim používania, zobrazí sa na displeji nasledujúci zoznam volieb:

- **Opäť spojiť s užívateľom 1/2**
Túto voľbu treba použiť, ak došlo nedopatrením k vypnutiu mobilného telefónu alebo ako bol zapojený do headsetu cez bezdrôtové Bluetooth spojenie.
 - **Užívateľ 2/1**
Automobilová súprava sa prepne do druhého užívateľského profilu.
 - **Teraz použiť SIM v aute**
Ak je v automobilovej súprave vložená SIM karta, dočasne sa použije. Užívateľské nastavenia, napríklad zoznam kontaktov, sa uchovávajú v pamäti. Pri nasledujúcom zapnutí automobilovej súpravy sa súprava znova pokúsi aktivovať predtým aktívny režim.
 - **Použitý režim**
Táto voľba vám umožňuje spustiť vyhľadávanie zariadení, ktoré podporujú technológiu Bluetooth, aby ste si mohli vybrať telefón, ktorý chcete používať s automobilovou súpravou.
Ak je to možné, automobilová súprava automaticky vyberie SIM access režim, inak sa nastaví handsfree režim.
Aby sa to dosiahlo, začne sa párovanie cez prístupový kód Bluetooth. Ďalšie informácie nájdete v časti Párovanie na strane 57.
Ak chcete, môžete vybrať aj režim automobilovej SIM karty.
 - **Uskutočniť tiesňový hovor?**
Táto voľba vám umožňuje uskutočniť tiesňové volanie.
- Prejdite k požadovanej voľbe a stlačením  ju vyberte.

- ! Voľby, z ktorých si môžete vybrať, závisia od vybraného režimu používania.

Načítanie kontaktov

Ak je s automobilovou súpravou spojený kompatibilný mobilný telefón, môžete si načítať kontakty z mobilu do automobilovej súpravy pomocou voľby **Načítať kontakty** v menu **Užívateľa**.

- ! Táto funkcia je dôležitá, pretože k zoznamu kontaktov uloženému na SIM karte v automobilovej súprave nemáte priamy prístup. Aby ste k týmto číslam mohli pristupovať, musíte ich najskôr prekopírovať do pamäti automobilovej súpravy.

Ak používate automobilovú SIM kartu, musíte si vybrať mobilný telefón, z ktorého sa má načítanie uskutočniť. Ďalšie informácie nájdete v časti Načítať kontakty na strane 62.

Ak je užívateľov viac

Automobilová súprava môže uchovávať a spravovať dáta a nastavenia pre dva rôzne užívateľské profily. Užívateľský profil zahŕňa napríklad záznamy o kontaktoch, menovky pre hlasovú voľbu a hlasové povely a tiež nastavenia automobilovej súpravy. Vďaka tomu môžu dvaja užívatelia, ktorí striedavo používajú automobil, pristupovať k svojim osobným užívateľským dátam pomocou rovnakej SIM karty tak, že jednoducho aktivujú svoj osobný užívateľský profil.

 **Užívateľ 1**

 **Užívateľ 2**

- Ak chcete vstúpiť do tohto menu, pri pohotovostnom displeji stlačte .
- Prejdite na menu **Užívatelia** a stlačením  ho otvorte.
- Prejdite na voľbu **Zmeniť na užívateľa 1** alebo **Zmeniť na užívateľa 2** a stlačením  požadovanú voľbu vyberte.
- Aktivuje sa vybraný užívateľský profil.

Telefón si môže vyžiadať PIN kód vzdialenej SIM karty.

Ďalšie informácie nájdete v časti Voľba užívateľského profilu na strane 63.

Prichádzajúci hovor

Pre prichádzajúce hovory sú k dispozícii nasledujúce voľby:

Prijat' prichádzajúci hovor

Ak chcete prijať prichádzajúci hovor:

- Stlačte .
- Hovor ukončíte stlačením .

Odmietnuť prichádzajúci hovor

- Stlačením  prichádzajúci hovor odmietnete.

Ak ste si aktivovali funkciu **Presmerovať, ak je obsadené** (služba siete) a vaše prichádzajúce hovory sú presmerované na iné číslo, napríklad na číslo vašej odkazovej schránky, potom sa na toto číslo presmeruje aj každý hovor, ktorý odmietnete. Ďalšie informácie nájdete v časti Presmerovanie (služba siete) na strane 44.

Upraviť hlasitosť zvonenia

- ▶ Hlasitosť reproduktora môžete pri prichádzajúcom hovore upraviť pomocou .

Čakajúci hovor

SIM-AP HFP CarSIM

Ak je aktivovaná funkcia **Čakajúci hovor** (služba siete), telefón vás upozorní na každý prichádzajúci hovor aj v čase, keď máte iný hovor. Táto funkcia vám umožňuje takýto hovor prevziať.

Ak chcete prijať prichádzajúci hovor v čase, keď máte iný aktívny hovor:

- ▶ Stlačte . Prvý hovor sa podrží.
- ▶ Stlačením  môžete prejsť od aktívneho hovoru k podržanému. Podrži sa druhý hovor.
- ▶ Stlačením  môžete ukončiť aktívny hovor a vrátiť sa k podržanému.

Ďalšie informácie nájdete v časti Čakajúci hovor (služba siete) na strane 45.

Voľby počas hovoru

Počas hovoru máte k dispozícii nasledujúce voľby:

- [Stlmiť](#)
- [Poslať DTMF](#)
- [Kontakty](#)
- ▶ Počas aktívneho hovoru stlačte .
- ▶ Prejdite k požadovanej voľbe a stlačením  ju vyberte.

Upraviť hlasitosť reproduktora

SIM-AP HFP CarSIM

- ▶ Hlasitosť reproduktora upravíte otáčaním .

Vypnúť mikrofón

SIM-AP HFP CarSIM

Ak chcete počas hovoru vypnúť mikrofón, vyberte [Stlmiť](#). Zobrazí sa text [Stlmený](#).

- ▶ Počas aktívneho hovoru stlačte .
- ▶ Prejdite na [Stlmený](#) a stlačením  vypnite mikrofón.
- ▶ Stlačením  mikrofón znova zapnete.

Prepnúť z handsfree režimu na bezdrôtový headset

SIM-AP ~~HFP~~ CarSIM

- ▶ Stlačením  môžete prepnúť prichádzajúci alebo prebiehajúci hovor z handsfree režimu na bezdrôtový headset.

Pozrite si požiadavky v časti Bezdrôtová technológia Bluetooth na strane 56.

Poslať DTMF tóny

SIM-AP HFP CarSIM

Reťazce DTMF tónov sa používajú na odosielanie hesiel alebo na prístup k vášmu odkazovaču, či na ovládanie systému automatického dialógu.

- ▶ Počas hovoru stlačte .

- ▶ Prejdite na **Poslať DTMF** a stlačením  túto voľbu vyberte.
- ▶ Smerom doprava môžete prejsť do zoznamu kontaktov a vybrať si reťazec čísel, ktoré máte pre tento účel uložené.
- ▶ Smerom doľava prejdete do editora, v ktorom môžete reťazec napísať.
- ▶ Stlačením  si môžete vybrať požadovanú voľbu.
- ▶ Ak ste prešli do zoznamu kontaktov, prejdite na požadovaný reťazec a stlačením  ho vyberte.

alebo

- ▶ Ak chcete požadovaný reťazec číslíc zadať, použite textový editor alebo klávesnicu (voliteľný mikrotelefón do auta HSU-4, pozrite si časť Alfnumerická klávesnica na strane 13).

Po vybratí sa každá číslica okamžite odošle ako DTMF tón.

- ▶ Stlačením  opustíte túto funkciu. Vráťte k hovorovému displeju. Prebiehajúci hovor zostáva aktívny.

Kontakty

SIM-AP HFP CarSIM

Počas hovoru môže vzniknúť potreba otvoriť zoznam kontaktov, keď si chcete zistiť číslo alebo dať niektoré číslo volajúcemu.

Ak si chcete zobrazíť zoznam kontaktov:

- ▶ Počas hovoru stlačte .
- ▶ Prejdite na **Kontakty** a stlačením  túto voľbu vyberte.

- ▶ O tom, ako sa pohybovať v zozname kontaktov, sa dozviete v časti Voľba zo zoznamu kontaktov (vyhľadávanie mien) na strane 28.
- ▶ Stlačením  zoznam kontaktov opustíte. Prebiehajúci hovor zostáva aktívny.

Nahrávač

SIM-AP HFP CarSIM

Funkcia páskového diktafónu vám umožňuje nahrávanie reči, zvukov alebo prebiehajúceho telefonického hovoru.

! Výstraha!

Rešpektujte všetky miestne zákony upravujúce zaznamenávanie hovorov. Nepoužívajte túto funkciu protizákonným spôsobom.

- ▶ Počas telefonického hovoru spustíte nahrávanie stlačením a pridržaním .
- ▶ Stlačením  nahrávanie zastavíte.

Ďalšie informácie nájdete v časti Nahrávač na strane 55.

Hovorové funkcie

V závislosti od vybraného režimu používania máte k dispozícii rozličné hovorové funkcie.

Voľba zo zoznamu kontaktov (vyhľadávanie mien)

SIM-AP HFP CarSIM



Na číslo môžete jednoducho zavolať tak, že vyberiete meno zo zoznamu kontaktov.

- Pri pohotovostnom displeji prejdite doprava k požadovanému písmenu abecedy v zozname kontaktov a stlačením písmeno zvolíte.
- Rovnakým spôsobom vyberte druhé a nasledujúce písmená.
- Stlačením a pridržaním alebo stlačením zobrazíte zoznam mien, začínajúcich zadanými znakmi.
- Prejdite k požadovanému menu a stlačením zavolajte číslo, uložené s týmto menom.

Ku každému záznamu v zozname kontaktov môžete priradiť až päť telefónnych čísel, ku ktorým sa pre rozlíšenie pridávajú odlišné symboly. Používané ikony sú (Všeobecné), (Mobil), (Domov), (Práca) a (Fax).



Ak chcete zavolať na niektoré iné číslo, uložené s menom:

- Stlačte a prejdite k požadovanému symbolu alebo telefónnemu číslu.
- Stlačením číslo zavolajte.

Hlasová voľba

SIM-AP ~~HFP~~ CarSIM

Automobilová súprava vám umožňuje zavolať na telefónne číslo vyslovením hlasovej menovky, ktorú ste priradili číslu v zozname kontaktov.

Ak chcete použiť hlasovú voľbu:

- Stlačte . Zobrazí sa text **Hovorte teraz.**
- Zreteľne a nahlas vyslovte hlasovú menovku, patriacu k požadovanému číslu.

Automobilová súprava hlasovú menovku znova prehrá tak, ako ste ju pôvodne nahráli, aby vás informovala, že ju spoznala, a potom automaticky o 1,5 sekundy zavolá na číslo, patriace k menovke.

Ďalšie informácie nájdete v časti Hlasové voľby na strane 51.

HFP

Pomocou hlasovej voľby môžete kontaktu zavolať, ak ste pre číslo, uložené v mobilnom telefóne, nahráli hlasovú menovku. Upozorňujeme, že sa použijú iba hlasové menovky, nahrané pre kontakty, uložené v pamäti mobilného telefónu.

Informácie o nahrávaní hlasových menoviek nájdete v návode na použitie pre používaný mobilný telefón.

Ak chcete použiť hlasovú voľbu:

- Stlačte . Zobrazí sa text **Hovorte teraz.**
- Zreteľne a nahlas vyslovte hlasovú menovku, patriacu k požadovanému číslu.

Automobilová súprava hlasovú menovku znova prehrá tak, ako ste ju pôvodne nahrali, aby vás informovala, že ju spoznala, a potom automaticky o 1,5 sekundy zavolá na číslo, patriace k menovke.

Opakovanie voľby

Ak chcete znova zavolať na číslo, na ktoré ste volali v poslednej dobe, môžete si zobraziť zoznam čísel, na ktoré ste naposledy volali.

- ▶ Pri pohotovostnom displeji stlačením  otvorte zoznam posledných volaných čísel.
- ▶ Prejdite k požadovanému číslu a stlačením  ho vyberte.
- ▶ Stlačením  číslo zavolajte.

Register



Telefón zaznamenáva telefónne čísla neprijatých a prijatých hovorov a volané čísla, ako aj dátum a čas vašich hovorov.

Ak chcete otvoriť register hovorov:

- ▶ Pri pohotovostnom displeji stlačte .
- ▶ Prejdite na **Register** a stlačením  vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite k požadovanému zoznamu a stlačením  ho vyberte.

Zoznam najviac 10 čísel, ktoré ste naposledy volali, môžete otvoriť pomocou skratky:

- ▶ Pri pohotovostnom displeji stlačte .
- ▶ Prejdite k požadovanému číslu a stlačením  ho vyberte.

- ▶ Číslo zavoláte stlačením .

Ďalšie informácie nájdete v časti Register na strane 40.

Volanie pomocou kolieska Navi™ wheel

Na navolenie telefónneho čísla a jeho zavolanie môžete použiť aj koliesko Navi wheel.

- ▶ Pri pohotovostnom displeji prejdite doľava k prvej číslici telefónneho čísla a stlačením  ju zvolíte.
- ▶ Opakujte tento postup pre ostatné číslice, tvoriace požadované telefónne číslo, kým na displeji nie je zobrazené úplné telefónne číslo.
- ▶ Stlačením  číslo zavolajte.

Volanie pomocou mikrotelefónu do auta HSU-4 (voliteľný doplnok)

Telefónne číslo môžete navoliť pomocou tlačidiel mikrotelefónu.

- ▶ Navoľte požadované telefónne číslo.
- ▶ Stlačením  číslo zavolajte.

Prevzatie odkazov

Ak ste v automobilovej súprave uložili číslo svojej odkazovej schránky, môžete odkazovú schránku zavolať a vypočúť si odkazy.

- ▶ Ak chcete vstúpiť do tohto menu, pri pohotovostnom displeji stlačte .
- ▶ Prejdite na menu **Nastavenia** a stlačením  ho otvorte.

- ▶ Prejdite na [Odkazová schránka](#) a stlačením  túto položku vyberte.
- ▶ Prejdite na [Počúvať odkazy](#) a stlačením  zavolajte odkazovú schránku.
- ! Pri pohotovostnom displeji môžete odkazovú schránku zavolať priamo stlačením .
- ! Ak používate voliteľný mikrotelefón do auta HSU-4, zavoláte odkazovú schránku stlačením a pridržením .

Ďalšie informácie nájdete v časti Odkazová schránka na strane 48.

Správy



Aby ste mohli používať tieto funkcie, musíte urobiť niektoré nastavenia. Ďalšie informácie nájdete v časti Nastavenia správ na strane 38.

Informácie o dodatočných funkciách sú uvedené v časti Správy na strane 35.

Prijaté

Kedyž dostanete textovú správu, zobrazí sa text [1 nová správa prijatá](#). Indikátor  oznamuje, že máte neprečítané textové správy.

Ak si chcete prečítať textovú správu:

- ▶ Ak chcete vstúpiť do tohto menu, pri pohotovostnom displeji stlačte .

- ▶ Prejdite na menu [Správy](#) a stlačením  ho otvorte.
- ▶ Prejdite na [Prijaté](#) a stlačením  otvorte zoznam správ.
- ▶ Prejdite k požadovanej správe a stlačením  ju otvorte.
- ▶ Počas čítania si text môžete posúvať po displeji.

Vaša automobilová súprava je vybavená množstvom volieb pre prácu s vybranou správou:

- [Volať](#)
- [Odpovedať](#) (iba ak máte mikrotelefón do auta HSU-4)
- [Odpovedať šablónou](#) (iba ak máte vstupné zariadenie CUW-3)
- [Postúpiť](#)
- [Uložiť ako šablónu](#)
- [Zrušiť](#)
- [Kopírovať do telefónu](#)

- ▶ Stlačte .

- ▶ Prejdite k požadovanej voľbe a stlačením  ju vyberte.

Ďalšie informácie nájdete v časti Prijaté na strane 36.

Ďalšie funkcie a voľby

Automobilová súprava vám ponúka rozsiahly výber ďalších dodatočných funkcií a volieb. Ďalšie informácie nájdete v časti Funkcie menu na strane 35.

4. Menu

Automobilová súprava Nokia 616 vám ponúka rozsiahly súbor funkcií, ktoré sú zoskupené v štruktúre menu. Štruktúra menu sa mení podľa zvoleného režimu používania.

Prístup k funkciám menu

Z pohotovostného displeja vstúpíte do menu stlačením . Cez menu sa potom môžete pohybovať pomocou nasledujúcich tlačidiel:



Otáčaním kolieska Navi wheel doľava môžete prechádzať zoznamom volieb smerom nahor.



Otáčaním kolieska Navi wheel doprava môžete prechádzať zoznamom volieb smerom nadol.



Stlačením kolieska Navi wheel vyberiete požadovanú voľbu.



Stlačenie tohoto tlačidla vymaže zadané znaky a spôsobí aj návrat na predchádzajúcu úroveň menu (pozri zoznam funkcií menu). Stlačením a pridržaním tlačidla vymažete displej a vrátite sa k pohotovostnému displeju.

Zoznam funkcií menu

V nasledujúcich dvoch zoznamoch sú uvedené položky menu v poradí, v ktorom sa vyvolávajú na displeji automobilovej súpravy.

SIM-AP

HFP

CarSIM

SIM access režim a režim automobilovej SIM karty

SIM-AP

HFP

CarSIM

Handsfree režim

- ! V tomto návode na použitie nájdete podrobné informácie o každej z týchto položiek menu. Za hlavnými položkami menu je vždy v zátvorke uvedené príslušné číslo strany.
- ! Ak s automobilovou súpravou používate mikrotelefón do auta HSU-4, budú v menu [Správy](#) a [Kontakty](#) k dispozícii ďalšie funkcie. Podrobnejšie informácie nájdete v návode na použitie mikrotelefónu do auta HSU-4.

SIM-AP HFP CarSIM ■ Správy (strana 35) - Vytvoriť správu* - Poslať - Zmazať text - Použiť šablónu - Uložiť ako šablónu - Prijaté - Spätný hovor - Odpovedať - Postúpiť - Uložiť ako šablónu - Zrušiť - Kopirovať do telefónu - Odoslané správy* - Otvoriť - Detaily - Zrušiť - Nastavenia správ - Číslo centra správ - Odpoveď cez to isté centrum - Ukázať šablóny - Poslať - Zrušiť - Vytvoriť správu - Odpovedať ■ Register (strana 40) - Neprijaté hovory - Prijaté hovory - Volané čísla	SIM-AP HFP CarSIM ■ Register (strana 40) - Neprijaté hovory - Prijaté hovory - Volané čísla	SIM-AP HFP CarSIM ■ Kontakty (strana 41) - Hľadať - Zrušiť - Stav pamäte ■ Tóny (strana 42) - Hlasitosť zvonenia - Tón zvonenia - Výstražné tóny	SIM-AP HFP CarSIM ■ Kontakty (strana 41) - Hľadať - Zrušiť - Stav pamäte Výstražné tóny: pozri Nastavenia.
--	---	---	---

SIM-AP HFP CarSIM ■ Nastavenia (strana 43) - Nastaviť čas a dátum - Nastaviť čas - Formát času - Nastaviť dátum - Formát dátumu - Nastavenia hovoru - Posielanie môjho čísla - Nastaviť sieť - Zapnuté - Vypnuté - Presmerovanie - Presmerovať všetky hovory - Presmerovať, ak je obsadené - Presmerovať, ak neodpovedá - Presmerov., ak mimo dosahu - Presmerovať, ak nedostupný - Zrušiť všetky presmerovania - Automatická odpoveď - Vypnuté - Zapnuté - Čakajúci hovor - Aktivovať - Zrušiť - Overiť stav	SIM-AP HFP CarSIM ■ Nastavenia (strana 43) - Nastaviť čas a dátum - Nastaviť čas - Formát času - Nastaviť dátum - Formát dátumu - Automatická odpoveď - Vypnuté - Zapnuté	SIM-AP HFP CarSIM ■ Nastavenia pokrač. (strana 46) Rýchla voľba* Zapnuté Vypnuté Nastavenia telefónu - Jazyk - Nastavenia svetla - Info o sieti - Zapnuté - Vypnuté - Voľba siete - Automatický - Manuálna - Časovač vypnutia - Odkazová schránka - Počúvať odkazy - Číslo odkazovej schránky - GPRS modem - Ochranné nastavenia - Ochrana PIN kódom - Zmeniť PIN kód - Uzavretá skupina užívateľov - Predvolená - Zapnuté - Vypnuté - Pevný zoznam - Zapnuté - Vypnuté - Zoznam čísel	SIM-AP HFP CarSIM ■ Nastavenia pokrač. (strana 46) - Jazyk - Nastavenia svetla - Časovač vypnutia - Výstražné tóny - Odkazová schránka - Počúvať odkazy - Číslo odkazovej schránky
---	---	--	---

  	  	  	  
■ Nastavenia pokrač. (strana 50) Nastavenia ekvalizéra Reproduktor Reprod. rádia Obnoviť pôvodné nastavenia? ■ Hlas (strana 51) • Hlasové voľby • Nová hlasová voľba • Zoznam hlasových volieb • Prehrať • Zmeniť • Zrušiť • Hlasové povely • Nový hlasový povel • Zoznam hlasových povelov • Prehrať • Zmeniť • Zrušiť ■ Nahrávač (strana 55) • Nahrať • Prehrať • Zrušiť	■ Nastavenia pokrač. (strana 50) • Nastavenia ekvalizéra • Reproduktor • Reprod. rádia • Obnoviť pôvodné nastavenia?	■ Bluetooth (strana 56) • Ukázať aktívne zariadenia • Ukázať párové zariadenia • Vytvoriť spojenie • Zrušiť pár • Vyžadovať autorizáciu • Upraviť Bluetooth meno • Bluetooth meno (Automobilová súprava) • Povolíť druhé spojenie • Viditeľnosť ■ Užívatelia (strana 61) • Načítať kontakty • Zmeniť na užívateľa 1 • Nastavenia užívateľa 1 • Použitý režim • Aktívny použitý režim • Načítať nastavenia • SIM a pamäť telefónu • Pamäť SIM • Pamäť telefónu	■ Bluetooth (strana 56) • Ukázať aktívne zariadenia • Ukázať párové zariadenia • Zrušiť pár • Vyžadovať autorizáciu • Upraviť Bluetooth meno • Bluetooth meno (Automobilová súprava) • Viditeľnosť ■ Užívatelia (strana 61) • Načítať kontakty • Zmeniť na užívateľa 1 • Nastavenia užívateľa 1 • Použitý režim • Aktívny použitý režim • Načítať nastavenia • SIM a pamäť telefónu • Pamäť SIM • Pamäť telefónu

* Táto funkcia je dostupná iba s voliteľným mikrotelefónom do auta HSU-4.

5. Funkcie menu

Automobilovú súpravu Nokia 616 môžete používať v rozličných režimoch. V závislosti od vybraného režimu používania máte k dispozícii rozličné funkcie menu.

Uvádzame indikátory, ktoré informujú, v ktorých režimoch je tá ktorá funkcia menu podporovaná. Ďalšie informácie nájdete v časti Indikátory režimov na strane 15.

Správy



Na svojej automobilovej súprave môžete prijímať a čítať krátke textové správy a písať (iba ak používate mikrotelefón do auta HSU-4, dodávaný ako voliteľný

doplňok), odosielať a ukladať textové správy. Všetky správy sa ukládajú v pamäti krátkych správ. Aby ste ale mohli odosielať vlastné textové správy, musíte definovať **Nastavenia správ**.

! Pri odosielaní textových správ zobrazí automobilová súprava text **Správa poslaná**. To je len oznámenie o tom, že automobilová súprava odoslala správu na číslo centra správ, ktoré je v nej naprogramované. Neznamená to, že správa bola prijatá v zamýšľanom mieste určenia.

HFP

Textové správy sa zobrazujú na displeji mobilného telefónu a nie na displeji automobilovej súpravy.

Vytvoriť správu (iba s mikrotelefónom do auta HSU-4)



- ▶ Stlačením pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na menu **Správy** a stlačením ho otvorte.
- ▶ Prejdite na **Vytvoriť správu** a stlačením túto voľbu vyberte.
- ▶ Text správy napíšte pomocou alfanumerických tlačidiel mikrotelefónu. Ďalšie informácie nájdete v časti Mikrotelefón do auta HSU-4 (voliteľný, dodáva sa osobitne) na strane 13.
- ▶ Po dopísaní správy stlačte .

Vaša automobilová súprava je vybavená množstvom volieb pre prácu so správami.

Poslať

- ▶ Prejdite na **Poslať** a stlačením túto voľbu vyberte.
- ▶ Alfanumerickými tlačidlami zadajte telefónne číslo a potvrdte ho stlačením .
- ▶ Stlačením môžete správu **Poslať**.
- ▶ Riad'te sa pokynmi na displeji.

Alebo

- ▶ Prejdite doprava k požadovanému písmenu abecedy v zozname kontaktov a stlačením písmeno zvolte.
- ▶ Rovnakým spôsobom vyberte druhé a nasledujúce písmená.

- ▶ Stlačením a pridržaním  zobrazte zoznam mien, začínajúcich zadanými znakmi.
- ▶ Stlačením  si môžete vybrať požadované meno.
- ▶ Stlačením  môžete správu **Poslať**.
- ▶ Riad'te sa pokynmi na displeji.

Zmazať text

Táto funkcia vám umožňuje vymazávať zadané textové správy.

- ▶ Prejdite na **Zmazať text** a stlačením  túto voľbu vyberte.

Použiť šablónu

Táto funkcia vám umožňuje odoslať skôr uloženú textovú správu. Vyberte **Použiť šablónu**, ak si chcete zobrazíť zoznam dostupných šablón.

- ▶ Stlačením  pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na menu **Správy** a stlačením  ho otvorte.
- ▶ Prejdite k voľbe **Ukázať šablóny** a stlačením  zobrazte zoznam dostupných šablón.
- ▶ Prejdite k požadovanej šablóne a stlačením  ju vyberte.
- ▶ Môžete prejsť celým textom správy.
- ▶ Stlačením  môžete textovú správu odoslať.
- ▶ Riad'te sa pokynmi na displeji.

Uložiť ako šablónu

Táto praktická voľba vám umožňuje uložiť prijatú textovú správu ako šablónu. Ak chcete šablónu použiť, vyberte voľbu **Odpovedať šablónou**, aby sa zobrazil zoznam šablón, a niektorú z nich odošlite.

Prejdite na **Uložiť ako šablónu** a stlačením  túto voľbu vyberte.

Prijaté



Keď dostanete textovú správu, zobrazí sa indikátor  a text **1 nová správa prijatá**.

Textové správy zaslané na vašu automobilovú súpravu sa zobrazujú v poradí, v ktorom boli prijaté.

- ! Ak máte vytvorené spojenie s mobilným telefónom cez Bluetooth SIM Access profil, všetky krátke správy prijaté automobilovou súpravou sa automaticky postúpia na tento mobilný telefón.

Neprečítané textové správy sú označené symbolom , zatiaľ čo prečítané textové správy sú označené symbolom .

Blikajúci indikátor SMS  upozorňuje, že pamäť správ je plná. Aby ste mohli odoslať alebo prijať novú správu, musíte najskôr vymazať niektoré staršie správy.

Ak ste dostali viac než jednu textovú správu:

- ▶ Ak chcete vstúpiť do tohto menu, pri pohotovostnom displeji stlačte .

- Prejdite na menu **Správy** a stlačením  ho otvorte.
- Prejdite na zložku **Prijaté** a stlačením  otvorte zoznam správ.
- Prejdite k požadovanej správe a stlačením  ju otvorte.
- Prejdite textom správy alebo si zobrazte údaje o správe, odosielateľa alebo jeho telefónne číslo a dátum a čas prijatia správy.

Vaša automobilová súprava je vybavená množstvom volieb pre prácu s vybranou správou:

- Stlačte .
- Prejdite k požadovanej voľbe a stlačením  ju vyberte.

Volat'

Táto voľba umožňuje zavolať na telefónne číslo odosielateľa.

Odpovedať

Táto voľba vám umožňuje napísať textovú správu ako odpoveď na prijatú textovú správu. Ďalšie informácie nájdete v časti Mikrotelefón do auta HSU-4 (voliteľný, dodáva sa osobitne) na strane 13. Táto funkcia je dostupná iba ak používate mikrotelefón do auta HSU-4 (voliteľný doplnok).

Postúpiť

Táto voľba postúpi textovú správu na iné číslo.

Uložiť ako šablónu

Táto praktická voľba vám umožňuje uložiť prijatú textovú správu ako šablónu. Ak chcete šablónu použiť, vyberte voľbu **Odpovedať šablónou**, aby sa zobrazil zoznam šablón, a niektorú z nich odošlite.

Kopírovať do telefónu

Táto funkcia skopíruje prijatú správu do mobilného telefónu.

Odoslané správy

Automobilová súprava uchováva odoslané správy. Pre prácu s odoslanými správami máte k dispozícii mnoho volieb.

Ak si chcete zobrazit' zoznam odoslaných správ:

- Pri pohotovostnom displeji stlačte .
- Vyberte **Správy** a stlačte .
- Prejdite na **Odoslané správy** a stlačte .
- Prejdite k požadovanej správe a stlačte .
- Stlačením  potvrd'te svoj výber.
- Prejdite k požadovanej voľbe a stlačte .

Otvoriť

Táto voľba slúži na otvorenie vybranej textovej správy.

Detaily

Vyberte túto voľbu, ak si chcete zobrazit' meno a telefónne číslo príjemcu a čas a dátum odoslania textovej správy.

Zrušiť

Táto voľba vymaže textovú správu.

Nastavenia správ



Aby ste mohli odosielať textové správy, musíte najskôr na svojej automobilovej súprave definovať niektoré nastavenia.

Číslo centra správ

Toto číslo dostanete od svojho poskytovateľa služieb.

- ! Táto voľba ukladá telefónne číslo centra správ, ktoré je potrebné pre odosielanie textových správ.

Odpoveď cez to isté centrum (služba siete)

Odpovede na krátke správy sú obvykle odosiadané cez SMS centrum, ktoré spravuje poskytovateľ služieb odosielať. Voľba **Odpoveď cez to isté centrum** umožní príjemcovi vašej správy odoslať vám odpoveď cez vaše centrum správ.

Ak chcete definovať tieto nastavenia:

- ▶ Stlačením pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na menu **Správy** a stlačením ho otvorte.
- ▶ Prejdite na menu **Nastavenia správ** a stlačením ho otvorte.
- ▶ Prejdite k požadovanej voľbe a stlačením ju vyberte.
- ▶ Riad'te sa pokynmi na displeji.

Ukázať šablóny



Vaša automobilová súprava môže uchovávať až 10 šablón, ktoré môžete odosielať ako textové správy. S automobilovou súpravou dostanete päť štandardných šablón, a môžete si uložiť 5 ďalších šablón, vytvorených z textových správ, ktoré dostanete. Ak používate mikrotelefón do auta HSU-4 (voliteľný doplnok), môžete si vytvárať vlastné šablóny textových správ.

Ak si chcete zobraziť zoznam šablón textových správ:

- ▶ Stlačením pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na menu **Správy** a stlačením si zobrazte voľby.
- ▶ Prejdite k voľbe **Ukázať šablóny** a stlačením zobrazte zoznam.
- ▶ Môžete prejsť zoznamom šablón a stlačením vybrať požadovanú šablónu.
- ▶ Stlačením potvrdíte svoj výber.

K dispozícii sú nasledujúce voľby:

- **Poslať**
- **Zrušiť**

Poslať

- ▶ Prejdite na **Poslať** a stlačením túto voľbu vyberte.
- ▶ Vyberte telefónne číslo príjemcu zo zoznamu kontaktov alebo ho navoľte ručne.
- ▶ Šablónu odošlete stlačením .

Zrušiť

Túto voľbu môžete použiť na vymazanie šablón, vytvorených z prijatých textových správ, ktoré ste si uložili.

► Prejdite na **Zrušiť** a stlačením  túto voľbu vyberte.

- ! Môžete vymazávať šablóny, ktoré ste vytvorili uložením prijatých krátkych správ, nemožno ale vymazať päť štandardných šablón, uložených v pamäti automobilovej súpravy.

Príjem a postúpenie dát



V závislosti od vybraného režimu používania máte k dispozícii rozličné funkcie menu. Dáta, napríklad vizitky alebo záznamy z kalendára z iných mobilných telefónov, môžete prijímať a odosielať buď cez bezdrôtovú technológiu Bluetooth alebo formou krátkych správ.

Prijatie vizitky alebo záznamu z kalendára

Ak ste dostali vizitku alebo záznam z kalendára cez bezdrôtovú technológiu Bluetooth alebo vo forme textovej správy, môžete si vybrať niektorú z nasledujúcich volieb:

- **Ukázať**
- **Uložiť**
- **Postúpiť**
- **Uložiť a postúpiť**
- **Vyradiť**

► Prejdite k požadovanej voľbe a stlačením  ju vyberte.

► Riad'te sa pokynmi na displeji.

Ukázať

Táto voľba vám umožňuje prezrieť si prijatú vizitku alebo záznam z kalendára.

Uložiť vizitku

Táto voľba uloží vizitku do pamäti automobilovej súpravy. Ak je vytvorené bezdrôtové spojenie cez Bluetooth SIM access profil s vašim mobilným telefónom, vizitka sa automaticky postúpi na mobilný telefón.

Postúpiť

Prijatú vizitku alebo záznam z kalendára môžete poslať na kompatibilné zariadenie cez bezdrôtovú technológiu Bluetooth alebo ako textovú správu.

Ak chcete odoslať vizitku alebo záznam z kalendára:

- Stlačením  potvrdíte prijatie správy.
- Prejdite na **Postúpiť** a stlačením  túto voľbu vyberte.
- Prejdite na **Cez Bluetooth** alebo **Ako textovú správu** a stlačením  vyberte požadovanú voľbu.
- Prejdite na zariadenie, na ktoré chcete správu odoslať, a stlačením  ho vyberte.

Uložiť a postúpiť

Táto voľba vám umožňuje uložiť prijatú vizitku do pamäti automobilovej súpravy a súčasne ju odoslať na kompatibilné mobilné zariadenie cez bezdrôtovú technológiu Bluetooth alebo ako textovú správu.

Vyradiť

Vyberte túto voľbu, ak si prijatú vizitku alebo záznam z kalendára nechcete uložiť.

Register

SIM-AP HFP CarSIM



Telefón zaznamenáva telefónne čísla neprijatých a prijatých hovorov a volané čísla, ako aj dátum a čas vašich hovorov.

! Telefón registruje neprijaté a prijaté hovory iba ak tieto funkcie podporuje sieť a ak je telefón zapnutý a nachádza sa v oblasti, obsluhovanej sieťou.

! V týchto zoznamoch si môžete prezrieť do 10 posledných volaní na váš telefón, prijatých hovorov a 10 čísel, ktoré ste naposledy volali. Tieto slúžia pre vašu informáciu. Najnovšia položka sa vždy nachádza na začiatku zoznamu.

Pre každú položku v registri hovorov sú k dispozícii tri voľby: [Volateľ](#), [Čas hovoru](#) a [Zrušiť](#).

- ▶ Vyberte položku v príslušnom zozname a stlačte .
- ▶ Prejdite k požadovanej voľbe a stlačením ju vyberte.
- ▶ Riad'ť sa pokynmi na displeji.

Neprijaté hovory

SIM-AP HFP CarSIM

Ak si chcete zobrazíť zoznam posledných 10 zaregistrovaných hovorov:

- ▶ Stlačením pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na menu [Register](#) a stlačením ho otvorte.
- ▶ Prejdite na [Neprijaté hovory](#) a stlačením zobrazte zoznam.
- ▶ Zoznamom môžete prechádzať.
- ▶ Stlačením a pridržením sa vrátite k pohotovostnému displeju.

Prijaté hovory

SIM-AP HFP CarSIM

Ak si chcete zobrazíť zoznam 10 zaregistrovaných čísel posledných prijatých hovorov:

- ▶ Stlačením pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na menu [Register](#) a stlačením ho otvorte.
- ▶ Prejdite na [Prijaté hovory](#) a stlačením zobrazte zoznam.
- ▶ Zoznamom môžete prechádzať.

Volané čísla

SIM-AP HFP CarSIM

Pri pohotovostnom displeji si môžete pomocou skratky zobraziť zoznam 10 posledných volaných čísel: stlačte a pridržte .

Zoznam volaných čísel si môžete zobraziť aj takto:

- ▶ Stlačením  pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na menu [Register](#) a stlačením  ho otvorte.
- ▶ Prejdite na [Volané čísla](#) a stlačením  zobrazte zoznam.
- ▶ Zoznamom môžete prechádzať.

Kontakty

SIM-AP HFP CarSIM



Všetky záznamy, ktoré si uložíte do zoznamu kontaktov, sa ukladajú do vnútornej pamäti automobilovej súpravy. Záznamy si na automobilovú súpravu

môžete aj prekopírovať zo SIM karty alebo z kompatibilného mobilného telefónu, ktorý podporuje bezdrôtovú technológiu Bluetooth. Ďalšie informácie nájdete v časti Načítať kontakty na strane 62.

Pre každý užívateľský profil si môžete do pamäti automobilovej súpravy uložiť až 1000 mien a pre každé meno až 5 čísel.

- ! Ak počet kontaktov, ktoré treba prekopírovať z pamäti kompatibilného mobilného telefónu cez bezdrôtovú

technológiu Bluetooth, prekračuje voľnú kapacitu pamäti automobilovej súpravy, neprekopírujú sa všetky záznamy.

Keď v zozname kontaktov vyberiete meno (napríklad aby ste príslušnej osobe zavolať), použije sa všeobecné číslo, pokiaľ nevyberiete iné číslo.

Vyhľadávanie mien a čísel

SIM-AP HFP CarSIM

Do zoznamu mien a telefónnych čísel môžete rýchlo vstúpiť z pohotovostného displeja:

- ▶ Prejdite k prvému písmenu hľadaného mena a stlačením  ho potvrdíte.
- ▶ Teraz uvidíte všetky mená, uložené vo vašom zozname kontaktov, ktoré začínajú vybraným písmenom. Sú zoradené v abecednom poriadku.
- ▶ Prejdite k požadovanému menu v zozname.
- ▶ Ak chcete tejto osobe zavolať, stlačte .
- ▶ Ak chcete zrušiť volanie alebo ukončiť hovor, stlačte .
- ▶ Stlačením  sa vrátite k pohotovostnému displeju.

Ďalšie informácie nájdete v časti Voľba zo zoznamu kontaktov (vyhľadávanie mien) na strane 28.

Vymazávanie kontaktov

SIM-AP HFP CarSIM

Zo zoznamu kontaktov môžete vymazať jedno alebo viac mien a príslušných čísel.

- ▶ Stlačením  pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na menu **Kontakty** a stlačením  ho otvorte.
- ▶ Prejdite na **Zrušiť** a stlačením  túto voľbu vyberte.
- ▶ Prejdite k požadovanej voľbe a stlačením  ju vyberte.
- ▶ Riad'te sa pokynmi na displeji.

Zistenie stavu pamäti

SIM-AP HFP CarSIM

Táto voľba vám umožňuje zistiť si voľný pamäťový priestor v pamäti vašej automobilovej súpravy (v %).

- ▶ Stlačením  pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na menu **Kontakty** a stlačením  ho otvorte.
- ▶ Prejdite na **Stav pamäte** a stlačením  túto voľbu vyberte.
- ▶ Teraz si na displeji môžete pozrieť stav pamäti.

Nastavenia tónov

SIM-AP ~~HFP~~ CarSIM



Môžete si vybrať tón zvonenia pre prichádzajúce hovory, zmeniť hlasitosť a zapnúť alebo vypnúť výstražné tóny.

- ▶ Stlačením  pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na menu **Tóny** a stlačením  ho otvorte.

- ▶ Prejdite k požadovanej voľbe a stlačením  ju vyberte.
- ▶ Riad'te sa pokynmi na displeji.

HFP

V handsfree režime musíte všetky nastavenia tónov upravovať na mobilnom telefóne. Pomocou kolieska Navi wheel  môžete upraviť hlasitosť tónu zvonenia.

- ! Ak v handsfree režime mobilný telefón nepodporuje výstup personalizovaného tónu zvonenia cez reproduktory automobilovej súpravy, použije automobilová súprava štandardný tón zvonenia.

Hlasitosť zvonenia

SIM-AP ~~HFP~~ CarSIM

Táto voľba nastavuje hlasitosť reproduktora počas hovoru.

- ▶ Pomocou kolieska Navi wheel  môžete regulovať hlasitosť tónu zvonenia, keď vás automobilová súprava zvonením upozorňuje na prichádzajúci hovor, a hlasitosť reproduktora počas hovoru.

Tón zvonenia

SIM-AP ~~HFP~~ CarSIM

Táto voľba vám ponúka široký výber tónov zvonenia, z ktorých si môžete vybrať. Vyberte si tón, ktorý vás bude upozorňovať na prichádzajúci hovor.

Výstražné tóny

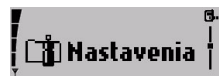


Táto voľba vám umožňuje aktivovať alebo deaktivovať špeciálne výstražné tóny.



V handsfree režime generuje niektoré výstražné tóny mobilný telefón. Takéto tóny môžete aktivovať a deaktivovať iba na samotnom telefóne.

Nastavenia



V handsfree režime nastavenia primárne závisia od nastavení na mobilnom telefóne. Ďalšie informácie si vyhľadajte v návode na použitie kompatibilného mobilného telefónu, ktorý používate.

Nastavenie času a dátumu



- ▶ Stlačením pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na menu [Nastavenia](#) a stlačením ho otvorte.

- ▶ Prejdite na [Nastavenia času](#) a stlačením túto voľbu vyberte.
- ▶ Prejdite na [Nastaviť čas](#) a stlačením túto voľbu vyberte.
- ▶ Prejdite na správnu hodinu. Stlačením potvrdíte toto nastavenie a pokračujte nastavením minút.
- ▶ Minúty nastavte rovnakým spôsobom.
- ▶ Opakujte predchádzajúci postup, aby ste sa dostali k voľbám [Formát času](#), [Nastaviť dátum](#) a [Formát dátumu](#) a vykonali potrebné zmeny.

Nastavenia hovoru



Táto voľba vám umožňuje nastaviť na automobilovej súprave rozmanité funkcie hovoru. Ak chcete definovať nastavenia hovoru:

- ▶ Stlačením pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na menu [Nastavenia](#) a stlačením ho otvorte.
- ▶ Prejdite na [Nastavenia hovoru](#) a stlačením túto voľbu vyberte.

Odosielanie vlastného čísla (služba siete)



- [Nastaviť sieť](#)
Takto sa aktivuje nastavenie, na ktorom ste sa dohodli so sieťovým operátorom.

- **Zapnuté**

Táto voľba aktivuje vašu identifikáciu volanému: osoba, ktorú voláte, uvidí telefónne číslo vašej automobilovej súpravy.

- **Vypnuté**

Ak nechcete, aby sa vaše číslo posielalo volanému účastníkovi, môžete touto voľbou deaktivovať odosielanie svojej identifikácie.

► Prejdite k požadovanej voľbe a stlačením  ju vyberte.

Presmerovanie (služba siete)



Pomocou služby **Presmerovanie** môžete vaše prichádzajúce hovory presmerovať na iné číslo (napríklad na číslo svojej odkazovej schránky). O podrobnostiach sa informujte u svojho poskytovateľa služieb.

Automobilová súprava vám poskytuje širokú škálu volieb, z ktorých si môžete vybrať:

- **Presmerovať všetky hovory**

Táto voľba presmeruje všetky prichádzajúce hovory.

- **Presmerovať, ak je obsadené**

Táto voľba presmeruje vaše hovory, keď je vaše číslo obsadené alebo keď odmietnete prichádzajúci hovor.

- **Presmerovať, ak neodpovedá**

Táto voľba presmeruje všetky hovory, ktoré neprevezmete.

- **Presmerov., ak mimo dosahu**

Táto voľba presmeruje hovory, keď ste mimo dosahu siete.

- **Presmerovať, ak nedostupný**

Táto voľba presmeruje všetky hovory, prichádzajúce v čase, keď nie ste dostupný.

- **Zrušiť všetky presmerovania**

Táto voľba zruší všetky aktívne voľby presmerovania.

Ak chcete definovať nastavenia presmerovania hovorov:

- Stlačením  pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- Prejdite na menu **Nastavenia** a stlačením  ho otvorte.
- Prejdite na **Nastavenia hovorov** a stlačením  túto voľbu vyberte.
- Prejdite na voľbu **Presmerovanie** a stlačením  ju vyberte.
- Prejdite na požadovanú voľbu presmerovania a stlačením  ju vyberte.

Pre každú z ponúkaných funkcií presmerovania môžete použiť ktorúkoľvek zo štyroch volieb:

- **Aktivovať**

Táto voľba vám umožňuje vybrať číslo, na ktoré chcete presmerovať hovory; môže to byť vaša **Odkazová schránka** alebo iné telefónne číslo.

- **Zrušiť**

Táto voľba deaktivuje voľbu presmerovania.

- **Overiť stav**

Táto voľba vám umožňuje zistiť stav voľby presmerovania.

- **Premika**

Tu môžete nastaviť čas, po ktorom dôjde k presmerovaniu

prichádzajúceho hovoru, ktorý neprijmete. Toto nastavenie je k dispozícii iba pre voľbu **Presmerovať, ak neodpovedá**.

- ! Pôvodné nastavenie tohoto času od výrobcu je 5 sekúnd. Aktívne voľby presmerovania sú zobrazené na displeji vo forme indikátorov. Ďalšie informácie nájdete v časti Indikátory na displeji na strane 10.

Automatická odpoveď



Táto funkcia zaistí, že každý prichádzajúci hovor bude automaticky prijatý po prvom zazvonení, a to vždy, keď je vaša automobilová súprava zapnutá a nie je aktívny režim vypnutia. Funkciu môžete podľa potreby zapnúť alebo vypnúť. Ďalšie informácie nájdete v časti REŽIM VYPNUTIA na strane 5.

! Pozor!

Ak aktivujete túto funkciu, musíte zabezpečiť, aby bol tón zvonenia dostatočne hlasitý a jasne vás na hovor upozornil. Inak sa vystavujete riziku, že si volajúci vypočuje rozhovor v aute.

Ak chcete aktivovať funkciu automatickej odpovede:

- ▶ Stlačením pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na menu **Nastavenia** a stlačením ho otvorte.
- ▶ Prejdite na **Nastavenia hovoru** a stlačením túto voľbu vyberte.
- ▶ Prejdite na voľbu **Automatická odpoveď** a stlačením ju vyberte.

- ▶ Prejdite na **Zapnuté** alebo **Vypnuté** a stlačením potvrdíte požadované nastavenie..

Čakajúci hovor (služba siete)



Ak je aktivovaná funkcia **Čakajúci hovor** (služba siete), automobilová súprava vás upozorní na každý prichádzajúci hovor aj v čase, keď máte iný hovor. Táto funkcia vám umožňuje takýto hovor prevziať.

Ak chcete aktivovať funkciu čakajúceho hovoru:

- ▶ Stlačením pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na menu **Nastavenia** a stlačením ho otvorte.
- ▶ Prejdite na **Nastavenia hovoru** a stlačením túto voľbu vyberte.
- ▶ Prejdite na voľbu **Čakajúci hovor** a stlačením ju vyberte.
- ▶ Prejdite k požadovanému nastaveniu a stlačením ho vyberte.

Pre túto funkciu si môžete vybrať z troch volieb:

- **Aktivovať**
Táto voľba aktivuje službu čakajúceho hovoru.
- **Zrušiť**
Táto voľba deaktivuje službu čakajúceho hovoru.
- **Overiť stav**
Táto voľba vám umožňuje zistiť, či je služba momentálne na

automobilovej súprave aktivovaná alebo nie..

- ▶ Stlačením  prijmete prichádzajúci hovor v čase, keď máte iný aktívny hovor.
Prvý hovor sa podrží.
- ▶ Stlačením  môžete ukončiť aktívny hovor a vrátiť sa k podržanému hovoru.

Nastavenia telefónu



Táto voľba vám umožňuje upraviť nasledujúce nastavenia automobilovej súpravy.



V handsfree režime je treba väčšinu nastavení telefónu urobiť na mobilnom telefóne, ktorý používate.

Jazyk



Táto voľba vám umožňuje zvoliť jazyk pre texty na displeji.

Ak chcete nastaviť jazyk textov na displeji:

- ▶ Stlačením  pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na menu **Nastavenia** a stlačením  ho otvorte.
- ▶ Prejdite na **Nastavenia telefónu** a stlačením  túto voľbu vyberte.
- ▶ Prejdite na **Jazyk** a stlačením  túto voľbu vyberte.

- ▶ Prejdite na požadovaný jazyk a stlačením  ho vyberte.



Ak vyberiete **Automatický**, nastaví telefón jazyk podľa informácií uložených na SIM karte.

Podsvietenie displeja



Jas podsvietenia displeja môžete nastaviť tak, aby ste dosiahli optimálnu čitateľnosť. Ak chcete upraviť podsvietenie:

- ▶ Stlačením  pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na menu **Nastavenia** a stlačením  ho otvorte.
- ▶ Prejdite na **Nastavenia telefónu** a stlačením  túto voľbu vyberte.
- ▶ Prejdite na **Nastavenia svetla** a stlačením  túto voľbu vyberte.
- ▶ Prejdite k požadovanému nastaveniu podsvietenia a stlačením  ho vyberte.

Info o sieti



Keď je táto funkcia aktívna, zobrazujú sa informácie o bunke rádiatelefontnej siete, v ktorej sa nachádzate. Túto službu siete však môžete využiť iba ak je telefón prihlásený do celulárnej siete, založenej na mikrocelulárnej sieťovej technológii (MCN).

Voľba siete



Celulárnu sieť, ku ktorej sa má pripojiť vaša automobilová súprava, možno vybrať automaticky alebo manuálne.

- **Automatický**
Automobilová súprava automaticky vyberie vhodnú celulárnu sieť, dostupnú v oblasti, kde sa nachádzate.
- **Manuálna**
Môžete si prehliadnuť zoznam dostupných celulárnych sietí a vybrať si ktorúkoľvek sieť, ktorá má roamingovú dohodu s operátorom vašej domovskej siete. Automobilová súprava zostane v režime manuálnej voľby, kým nevyberiete automatickú voľbu alebo do nej nevložíte inú SIM kartu.

Ak si chcete vybrať niektorú celulárnu sieť:

- ▶ Stlačením pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na menu **Nastavenia** a stlačením ho otvorte.
- ▶ Prejdite na **Nastavenia telefónu** a stlačením túto voľbu vyberte.
- ▶ Prejdite na **Voľba siete** a stlačením túto voľbu vyberte.
- ▶ Prejdite k požadovanému nastaveniu a stlačením ho vyberte.
- ▶ Riad'te sa pokynmi, ktoré uvidíte na displeji.

Časovač vypnutia



Vaša automobilová súprava je vybavená funkciou oneskorovacieho časovača, ktorá ju udržiava v prevádzke aj po istý čas po vypnutí zapalovania automobilu. Keď vypnete zapalovanie, automobilová súprava zostane v prevádzke na dobu, nastavenú vo funkcii **Časovač vypnutia**. Ak máte na telefóne hovor v čase, keď vypínate zapalovanie, časovač vypnutia začne odpočítavať čas až keď tento hovor ukončíte.

! Časovač vypnutia je od výrobcu pôvodne nastavený na nula minút. Oneskorenie vypnutia je obmedzené na maximálne 24 hodín.

! Nezabudnite, že automobilová súprava je napájaná z autobaterie. Keď nastavujete časovač vypnutia, myslite na riziko jej vyčerpania.

Ak chcete nastaviť časovač vypnutia:

- ▶ Stlačením pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na menu **Nastavenia** a stlačením ho otvorte.
- ▶ Prejdite na **Nastavenia telefónu** a stlačením túto voľbu vyberte.
- ▶ Prejdite na **Časovač vypnutia** a stlačením túto voľbu vyberte.
- ▶ Prejdite na požadovaný čas.
- ▶ Stlačením časovač aktivujte.

Správa na displeji oznámi, že časovač vypnutia bol nastavený.

Odkazová schránka



Váš poskytovateľ služieb vám pravdepodobne poskytne službu odkazovej schránky, ktorú si musíte nechať zriadiť, aby ste mohli prijímať odkazy. Pre prístup k tejto schránke budete musieť uložiť jej číslo do automobilovej súpravy. Váš poskytovateľ služieb vám dá ďalšie informácie o tejto službe a oznámi vám číslo vašej odkazovej schránky.

Funkcie hlasovej schránky môže využívať aktívne zariadenie, ktoré v danom čase pristupuje k dátam SIM karty.

Prevzatie odkazov



Ak si chcete vypočúť odkazy

- ▶ Stlačením pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
 - ▶ Prejdite na menu **Nastavenia** a stlačením ho otvorte.
 - ▶ Prejdite na **Odkazová schránka** a stlačením túto položku vyberte.
 - ▶ Prejdite na voľbu **Počúvať odkazy** a stlačením túto voľbu vyberte.
- ! Stlačením a pridržením môžete svoju odkazovú schránku zavolať priamo.

Ako uložiť číslo odkazovej schránky



Ak chcete uložiť číslo odkazovej schránky

- ▶ Stlačením pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na menu **Nastavenia** a stlačením ho otvorte.
- ▶ Prejdite na **Odkazová schránka** a stlačením túto položku vyberte.
- ▶ Prejdite na **Číslo odkazovej schránky** a stlačením túto položku vyberte.
- ▶ Zadajte číslo pomocou editora čísel kolieska Navi wheel.
- ▶ Ak omylom vyberiete nesprávnu číslicu, vymažte ju stlačením .
- ▶ Číslo uložíte stlačením „OK“ v editore čísel kolieska Navi wheel alebo stlačením .

Nastavenia GPRS modemu (služba siete)



Svoju automobilovú súpravu môžete použiť ako GPRS modem, poskytujúci GPRS pripojenia. Aby ste to mohli urobiť, musíte mať prístupové miesto GPRS. Informujte sa u svojho operátora alebo poskytovateľa služieb.

Ak chcete používať GPRS:

- Musíte si objednať GPRS službu u operátora svojej siete alebo poskytovateľa služieb.

- Relevantné informácie o dostupnosti GPRS a potrebné nastavenia si vyžiadajte od operátora alebo poskytovateľa služieb.
- Nastavenia, potrebné pre používanie GPRS aplikácií, si musíte uložiť do svojej automobilovej súpravy.

Ak chcete nastaviť prístupové miesto GPRS:

- ▶ Stlačením  pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na menu **Nastavenia** a stlačením  ho otvorte.
- ▶ Prejdite na **GPRS modem** a stlačením  túto voľbu vyberte.
- ▶ Ak chcete nastaviť nové prístupové miesto ku GPRS alebo zmeniť existujúce, znova stlačte .
- ▶ Stlačením  otvorte voľbu **Upraviť miesto prístupu?** a zadajte alfanumerické znaky názvu prístupového miesta GPRS pomocou textového editora kolieska Navi wheel.
- ▶ Názov prístupového miesta uložíte stlačením „OK“ v textovom editore kolieska Navi wheel alebo stlačením .
- ▶ Ak sa pri výbere znaku pomýlite, môžete ho vymazať stlačením . Ak chcete vymazať celý vstup, stlačte a pridržte toto tlačidlo.

Ďalšie informácie nájdete na webe spoločnosti Nokia, www.nokia.com/enhancements/616, odkiaľ si môžete načítať aj ovládač modemu pre svoj počítač a/alebo notebook.

Poplatky za GPRS

Poplatky vám môžu byť účtované za GPRS dátové prenosy alebo za aplikáciu, využívajúcu GPRS. Podrobnosti o tarífach si vyžiadajte od operátora svojej siete alebo od poskytovateľa služieb.

Ochranné nastavenia



- ! U niektorých bezpečnostných funkcií (napríklad keď sú hovory obmedzené na uzavreté skupiny užívateľov alebo pevný zoznam) je ponechaná možnosť volania na oficiálne tiesňové číslo, naprogramované vo vašom prístroji.

Ochrana PIN kódom pre automobilovú SIM kartu

Pomocou tejto voľby môžete nastaviť, aby si automobilová súprava vždy po zapnutí vyžiadala PIN kód automobilovej SIM karty, inštalovanej v rádiovkej jednotke. Upozorňujeme, že niektorí poskytovatelia neumožňujú deaktivovať funkciu ochrany PIN kódom.

Zmena PIN kódu pre automobilovú SIM kartu

Táto voľba vám umožňuje zmeniť PIN kód automobilovej SIM karty, inštalovanej v rádiovkej jednotke automobilovej súpravy. Nezabudnite, že tieto kódy môžu pozostávať iba z číslic 0 – 9.

Ďalšie informácie nájdete v časti Prístupové kódy pre automobilovú SIM kartu na strane 22.

Uzavretá užív. skupina

Toto je služba siete, ktorá definuje skupinu ľudí, ktorým môžete volať a ktorí môžu volať vám. Ďalšie informácie si vyžiadajte od operátora svojej siete alebo od poskytovateľa služieb.

Pre túto funkciu si môžete vybrať z troch volieb:

- **Predvolená**
Sú aktívne nastavenia vášho poskytovateľa služieb.
- **Zapnuté**
Služba uzavretej skupiny užívateľov je aktívna.
- **Vypnuté**
Služba uzavretej skupiny užívateľov je neaktívna.

Pevný zoznam pre automobilovú SIM kartu

Ak to umožňuje vaša automobilová SIM karta, môžete povoliť volania iba na vybrané telefónne čísla. Aby ste mohli uložiť a upravovať čísla na takomto zozname, potrebujete PIN2 kód.

- ! Ak chcete používať túto funkciu pri prístupe k SIM karte kompatibilného mobilného telefónu, pripojeného k automobilovej súprave cez technológiu Bluetooth SIM Access profilu, budete musieť príslušné nastavenia definovať na kompatibilnom mobilnom telefóne. Ďalšie informácie si vyhľadajte v návode na použitie kompatibilného mobilného telefónu s technológiou Bluetooth, ktorý používate.

Ak používate SIM kartu, inštalovanú v automobilovej súprave, môžete si pre túto funkciu vybrať z troch volieb.

- **Vypnuté**
Funkcia pevného zoznamu je neaktívna.
- **Zoznam čísel**
Táto voľba vám umožňuje prezrieť si telefónne čísla, na ktoré môžete volať.
- **Zapnuté**
Funkcia pevného zoznamu je aktívna.

Ak chcete vytvoriť pevný zoznam:

- ▶ Stlačením  pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na menu **Nastavenia** a stlačením  ho otvorte.
- ▶ Prejdite na **Ochranné nastavenia** a stlačením  túto voľbu vyberte.
- ▶ Prejdite na **Pevný zoznam** a stlačením  túto voľbu vyberte.
- ▶ Prejdite k požadovanej voľbe a stlačením  ju vyberte.
- ▶ Riad'te sa pokynmi na displeji.

Ďalšie informácie nájdete v časti Prístupové kódy pre automobilovú SIM kartu na strane 22.

Nastavenia ekvalizéra



Vaša automobilová súprava podporuje celý rad volieb pre výstup cez reproduktor:

- Priame pripojenie k reproduktoru SP-2, dodávanému v predajnom balení.

- Pripojenie ku kompatibilnému reproduktoru autorádia cez audiovstup vášho autorádia. Ak sa rozhodnete pre toto riešenie, budete musieť vhodne upraviť hlasitosť.
- Pripojenie ku kompatibilnému reproduktoru autorádia cez dodatočné relé, ktoré prepína audio výstup na reproduktor (nie je súčasťou predajného balenia). Požiadajte prosím o odbornú pomoc servisného technika, ktorý vám má inštalovať automobilovú súpravu.

Ak chcete definovať tieto nastavenia:

- ▶ Stlačením  pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na menu **Nastavenia** a stlačením  ho otvorte.
- ▶ Prejdite na **Nastavenia ekvalizéra** a stlačením  túto voľbu vyberte.
- ▶ Prejdite na **Reproduktor** alebo **Reprod. rádia** a stlačením  vyberte požadovanú voľbu.

Obnovenie pôvodných nastavení

SIM-AP HFP CarSIM

Môžete obnoviť nastavenie všetkých funkcií menu na pôvodné nastavenia od výrobcu.

- ▶ Stlačením  pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na menu **Nastavenia** a stlačením  ho otvorte.
- ▶ Prejdite na **Obnoviť pôvodné nastavenia?** a stlačením  túto voľbu vyberte.
- ▶ Riad'te sa pokynmi na displeji.



Pozor!

Túto operáciu nebudete môcť odvolať, ak nechtiac vymažete niektoré nastavenia. Dáta sa nenávratne stratia.

Hlasové voľby

SIM-AP ~~HFP~~ CarSIM



Kým začnete používať hlasové menovky a hlasovú voľbu, uvedomte si, že:

- Jazyk nie je u hlasových menoviek dôležitý. Dôležitý je ale hlas hovoriaceho.
- Hlasové menovky sú citlivé na hluk pozadia. Nahrávajte a používajte ich v tichom prostredí.
- Meno musíte vysloviť presne tak, ako ste ho vyslovili pri nahrávaní.
- Veľmi krátke mená prístroj neprijme. Používajte dlhé mená a vyhýbajte sa používaniu podobných mien pre rozličné čísla.
- ! Používanie hlasových menoviek môže byť problematické napríklad v hlučnom prostredí alebo v tiesni, preto by ste sa nemali za každých okolností spoliehať výlučne na voľbu hlasom.

HFP

V handsfree režime sa používajú hlasové menovky, uložené na mobilnom telefóne. Upozorňujeme, že tieto môžu byť iné než hlasové menovky, uložené v automobilovej súprave.

Hlasová voľba

Niektorým telefónnym číslam môžete priradiť **Hlasové voľby** a keď vaša automobilová súprava rozpozná hlasovú menovku, automaticky sa pokúsi navoliť príslušné číslo.

Nahratie novej hlasovej menovky



Táto voľba vám umožňuje nahráť novú hlasovú menovku, priradiť ju telefónnemu číslu a uložiť ju do pamäti automobilovej súpravy. V každom užívateľskom profile si do automobilovej súpravy môžete uložiť až 12 hlasových menoviek s príslušnými číslami. Hlasovou menovkou môže byť akékoľvek vyslovené slovo (alebo slová), napríklad meno osoby.

- ▶ Stlačením  pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na menu **Hlas** a stlačením  ho otvorte.
- ▶ Prejdite na **Hlasové voľby** a stlačením  túto položku vyberte.
- ▶ Prejdite na **Nová hlasová voľba** a stlačením  túto položku vyberte.
- ▶ Prejdite k požadovanému menu v zozname kontaktov a stlačením  ho vyberte.
- ▶ Prejdite k číslu, pre ktoré chcete nahráť hlasovú menovku, a stlačením  ho vyberte.
- ▶ Znova stlačte , a automobilová súprava vás vyzve, aby ste vyslovili hlasovú menovku, ktorú ste si vybrali pre zvolené číslo.
- ▶ Riad'te sa pokynmi na displeji.

Zoznam hlasových menoviek



Pomocou tejto voľby si môžete zobrazíť zoznam všetkých hlasových menoviek, uložených v pamäti automobilovej súpravy, a tento zoznam upraviť.

- ▶ Stlačením  pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na menu **Hlas** a stlačením  ho otvorte.
- ▶ Prejdite na **Hlasové voľby** a stlačením  túto položku vyberte.
- ▶ Prejdite na voľbu **Zoznam hlasových volieb** a stlačením  túto voľbu vyberte.
- ▶ Prejdite k menu v zozname kontaktov, ktoré chcete upraviť, a stlačením  ho vyberte.
- ▶ Prejdite k požadovanej voľbe a stlačením  ju vyberte.
- ▶ Riad'te sa pokynmi na displeji. Môžete si vybrať z nasledujúcich volieb:
 - **Prehrať**
Táto voľba prehrá hlasovú menovku tak, ako ste ju nahrali.
 - **Zmeniť**
Ktorúkoľvek hlasovú menovku môžete nahradiť novou. Vyberte túto voľbu a vyslovte novú hlasovú menovku.
 - **Zrušiť hlasovú voľbu?**
Táto voľba vymaže hlasovú menovku a uvoľní miesto v pamäti pre novú hlasovú menovku.

Hlasová voľba čísla



Ako voliť číslo hlasom

- ▶ Stlačte . Zobrazí sa text **Hovorte teraz**.
- ▶ Zreteľne a nahlas vyslovte hlasovú menovku, patriacu k požadovanému číslu.
Automobilová súprava hlasovú menovku prehrá a po 1,5 sekunde automaticky zavolá číslo, ktoré je k nej priradené.
- ▶ Ak chcete voľbu hlasom zrušiť, stlačte .



V handsfree režime môžete využívať hlasové menovky, uložené na mobilnom telefóne.

- ! Ak používate kompatibilný headset s technológiou Bluetooth, stlačením tlačidla headsetu aktivujete hlasovú voľbu a potom vyslovte hlasovú menovku.
- ! V čase, keď niektorá aplikácia využívajúca GPRS spojenie odosiela alebo prijíma dáta, nemožno pri volaní použiť hlasovú voľbu. Ak chcete pri volaní využiť hlasovú menovku, musíte najskôr ukončiť aplikáciu, ktorá využíva GPRS spojenie.

Hlasové povely



Vybrané funkcie telefónu možno aktivovať vyslovením hlasovej menovky. Hlasové menovky môžete priradiť trom povelom v zozname. Ak chcete vydať hlasový povel, postupujte rovnako, ako pri volaní pomocou hlasovej voľby. K dispozícii sú tri voľby:

- **Prehrať**
Táto voľba vám umožňuje prehrať si vybrané nahrávky. Najskôr sa prehrá nahrávka, ktorú ste nahrali naposledy. Počas počúvania môžete stlačiť , čím prejdete k nasledujúcej nahrávke.
- **Načítať kontakty**
Túto funkciu môžete použiť na kopírovanie kontaktov z kompatibilného mobilného telefónu, podporujúceho bezdrôtovú technológiu Bluetooth, alebo zo SIM karty v kompatibilnom mobilnom telefóne, do pamäti automobilovej súpravy. Ak bolo vytvorené bezdrôtové spojenie cez Bluetooth SIM Access profil, kontakty uložené v kompatibilnom mobilnom telefóne sa načítajú automaticky.
- **Spojiť s Bluetooth headset**
Táto voľba vám umožňuje vytvoriť bezdrôtové spojenie s kompatibilným párovaným headsetom, podporujúcim technológiu Bluetooth. Ak s automobilovou súpravou nie je spárovaný žiadny headset, zobrazí sa správa **Hľadať audiodoplnky**. Ďalšie informácie nájdete v časti Vyhľadanie zariadení, podporujúcich technológiu Bluetooth na strane 63.

Nahrávanie hlasových povelov

Táto voľba vám umožňuje nahráť hlasový povel (jedno alebo viac slov, pôsobiach ako vyslovený povel) a priradiť ho k niektorej funkcii v zozname hlasových povelov.

- ▶ Stlačením  pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na menu **Hlas** a stlačením  ho otvoríte.
- ▶ Prejdite na **Hlasové povel** a stlačením  túto položku vyberte.
- ▶ Prejdite k voľbe **Nový hlasový povel** a stlačením  zobrazíte zoznam.
- ▶ Prejdite k funkcii, pre ktorú chcete nahráť hlasový povel, a stlačením  ju vyberte.
- ▶ Znova stlačte , a automobilová súprava vás vyzve, aby ste vyslovili hlasovú menovku, ktorú ste si vybrali pre zvolené číslo.
- ▶ Riad'te sa pokynmi na displeji.

Zoznam hlasových povelov obsahuje funkcie telefónu, ku ktorým možno priradiť hlasové povel. Povel pre každú funkciu v zozname si môžete skontrolovať a upraviť pomocou nasledujúcich volieb:

- **Prehrať hlasové povel**
Táto voľba prehrá hlasový povel tak, ako ste ho nahráli.
- **Zmeniť**
Pre vybranú položku môžete nahráť nový hlasový povel a nahradiť ním existujúci povel.

Zrušiť hlasový povel?

Táto voľba vymaže hlasový povel a uvoľní miesto v pamäti pre nový hlasový povel.

Pre prístup k zoznamu hlasových povelov z pohotovostného displeja môžete použiť skrátený postup:

- ▶ Stlačte  a prejdite doľava.
- ▶ Tu si môžete prezrieť zoznam **Hlasové povel**.
- ▶ Riad'te sa pokynmi na displeji.

Vykonanie hlasového povelu



- ! V čase, keď niektorá aplikácia, využívajúca GPRS spojenie, odosiela alebo prijíma dáta, nemožno vykonať hlasový povel. To môžete až keď ukončíte aplikáciu, využívajúcu GPRS spojenie.



Ak chcete vykonať hlasový povel:

- ▶ Stlačte  . Zobrazí sa text **Hovorte teraz**.
- ▶ Zreteľne a nahlas vyslovte hlasový povel.

Automobilová súprava hlasový povel prehrá a po 1,5 sekunde automaticky vykoná funkciu, ktoré je k nemu priradená.

Nahrávač



Funkcia páskového diktafónu vám umožňuje nahrávanie reči, zvukov alebo prebiehajúceho telefonického hovoru. To je zvlášť užitočné, ak si počas hovoru potrebujete robiť poznámky: napríklad si môžete nahráť meno a číslo, aby ste si ho neskôr mohli zapísať.



V handsfree režime funkcia nahrávača závisí od mobilného telefónu, ktorý používate.

⚠ Výstraha!

Rešpektujte všetky miestne zákony upravujúce zaznamenávanie hovorov. Nepoužívajte túto funkciu protizákonným spôsobom.

Môžete si uložiť až 10 nahrávok, nesmiete ale prekročiť celkový nahrávací čas troch minút. Každá nahrávka sa ukladá spolu s poradovým číslom, dĺžkou a časom záznamu.

Nové nahrávky sa automaticky ukladajú do pamäti. Keď je pamäť plná, zobrazí sa na displeji správa **Málo pamäte, neuloží sa**. Aby ste si mohli ukladať nové nahrávky, budete musieť najskôr vymazať niektoré staršie.

Nahráť



Táto voľba vám umožňuje nahráť si hlasovú poznámku a nahrávku automaticky uložiť. Túto funkciu môžete využiť aj počas hovoru.

- ▶ Počas telefonického hovoru spustíte nahrávanie stlačením a pridržaním .
- ▶ Nahrávanie ukončíte stlačením .

Všetky nahrávky sa ukladajú a čísľujú.

Pre nahrávky máte k dispozícii dve voľby: [Prehrať](#) a [Zrušiť](#).

Prehrať



Môžete si prehrať vybranú nahrávku.

Ak si chcete zobraziť zoznam nahrávok a niektorú si prehrať:

- ▶ Stlačením  pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na zložku **Nahrávač** a stlačením  otvorte zoznam správ.
- ▶ Prejdite k požadovanej nahrávke v zozname a stlačením  ju vyberte.
- ▶ Prejdite na **Prehrať** a stlačením  túto voľbu vyberte. Vybraná nahrávka sa prehrá.
- ▶ Stlačením  sa vrátite do zoznamu nahrávok alebo na predchádzajúcu položku menu.

- ▶ Prehrávanie zastavíte stlačením .
- ! Svoje nahrávky si môžete ľahko prehrať s využitím hlasového povelu. Vyslovte hlasový povel a automobilová súprava začne prehrávať poslednú nahrávku. Stlačením  môžete prejsť k nasledujúcej nahrávke.
- ! Ak chcete využiť tento rýchly spôsob, musíte príslušnej funkcii v automobilovej súprave priradiť hlasový povel. Ďalšie informácie nájdete v časti Hlasové povely na strane 53.

Zrušiť

Túto voľbu môžete použiť na vymazanie hlasového povelu, aby ste uvoľnili miesto pre nové hlasové povely.

- ▶ Stlačením  pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na menu [Hlas](#) a stlačením  ho otvorte.
- ▶ Prejdite na voľbu [Zoznam hlasových povelov](#) a stlačením  túto voľbu vyberte.
- ▶ Prejdite k požadovanému príkazu a stlačením  ho vyberte.
- ▶ Prejdite na [Zrušiť](#) a stlačením  túto voľbu vyberte.
- ▶ Ďalším stlačením  môžete prejsť k nasledujúcemu hlasovému povelu.

Bezdrôtová technológia Bluetooth

V závislosti od vybraného režimu používania máte k dispozícii rozličné funkcie Bluetooth.



Bezdrôtová technológia Bluetooth je medzinárodná norma pre bezdrôtovú komunikáciu na krátke vzdialenosti. Umožňuje vám vytvárať bezdrôtové

spojenia medzi vašou automobilovou súpravou a kompatibilnými zariadeniami, podporujúcimi bezdrôtovú technológiu Bluetooth. Medzi takéto zariadenia patria napríklad mobilné telefóny, prenosné počítače a bezdrôtové headsety.

Pretože zariadenia s technológiou Bluetooth komunikujú prostredníctvom rádiových vln, vaša automobilová súprava sa nemusí nachádzať na dohľad od druhého zariadenia. Stačí, ak sa obe zariadenia nachádzajú vo vzdialenosti neprevyšujúcej 10 metrov od seba, i keď môže dochádzať k rušeniu spojenia prekážkami ako je karoséria automobilu alebo inými elektronickými zariadeniami.

Automobilová súprava dôsledne využíva bezpečnostné funkcie, ktoré poskytuje bezdrôtová technológia Bluetooth.

Dátové prenosy sú šifrované.

Automobilová súprava kontroluje identitu zariadení, aby nedochádzalo k nežiadúcim spojeniam.

Ak chcete s niektorým zariadením prvýkrát vytvoriť spojenie cez bezdrôtovú technológiu Bluetooth, je treba túto verifikáciu vykonať manuálne výmenou prístupových kódov Bluetooth. Tento postup sa nazýva párovanie (pozrite si časť Párovanie na strane 57). Po úspešnom spárovaní zariadení nebudete musieť tento postup opakovať pri vytváraní ďalších bezdrôtových spojení medzi zariadeniami cez Bluetooth. Vybrané zariadenie však môžete zo zoznamu párovaných zariadení vymazať. Ak neskôr budete chcieť znova vytvoriť bezdrôtové spojenie cez Bluetooth s týmto zariadením, budete ho musieť znova spárovať s automobilovou súpravou.

Pre zabezpečenie bezproblémovej spolupráce zariadení od rôznych výrobcov definuje norma Bluetooth takzvané profily pre mnohé aplikácie. Automobilová súprava Nokia 616 podporuje nasledujúce Bluetooth profily:

- SIM access profil pre spojenie s kompatibilným mobilným telefónom a využitie vzdialenej SIM karty, inštalovanej v mobile
- Hands-free profil pre spojenie s kompatibilným mobilným telefónom
- Hands-free profil alebo profil headsetu pre spojenie s kompatibilným bezdrôtovým headsetom

Aktivácia a deaktivácia Bluetooth

Funkcia Bluetooth je vo vašej automobilovej súprave stále aktivovaná. U iných zariadení s technológiou Bluetooth (napríklad mobilných telefónov) je potrebné Bluetooth na zariadení aktivovať alebo deaktivovať. Skontrolujte, že Bluetooth je aktívny na všetkých zariadeniach, podporujúcich

bezdrôtovú technológiu Bluetooth, ktoré chcete používať s automobilovou súpravou, a že zariadenie je pre automobilovú súpravu viditeľné (pozrite si časť Viditeľnosť automobilovej súpravy na strane 60). Ďalšie informácie si vyhľadajte v návode na použitie pre zariadenie s technológiou Bluetooth, ktoré používate.

Párovanie

Aby sa vytvorilo spojenie cez bezdrôtovú technológiu Bluetooth, musí si automobilová súprava z bezpečnostných dôvodov pri vytvorení prvého spojenia vymeniť s náprotivným zariadením prístupový kód Bluetooth. Táto operácia sa nazýva párovanie. Prístupový kód Bluetooth je jedno- až šestnásťciferný kód, ktorý musíte zadať na oboch zariadeniach. Prístupový kód slúži na jediné použitie.

SIM access režim

Ak automobilová súprava v SIM access režime nájde kompatibilný mobilný telefón, ktorý podporuje štandard SIM access profilu, zobrazí na displeji náhodne zvolený šestnásťciferný kód, ktorý musíte zadať do kompatibilného mobilného telefónu, aby sa spároval s automobilovou súpravou. Upozorňujeme, že musíte byť pripravení urobiť to rýchlo, do 30 sekúnd. Riadte sa pokynmi na displeji mobilného telefónu.

Ak sa párovanie podarí, zobrazí sa na displeji text **Tvorí pár s**, nasledovaný názvom vášho mobilného telefónu. Následne sa zobrazí výzva **Vytvoriť spojenie**. Stlačte , ak chcete vytvoriť bezdrôtové spojenie cez Bluetooth.

- ! Pri párovaní kompatibilného mobilného telefónu v SIM access režime automobilová súprava vygeneruje 16-ciferný kód. Ak chcete, môžete tento kód vymazať: do 3 sekúnd môžete prístupový kód Bluetooth vymazať stlačením . Potom do automobilovej súpravy zadajte ľubovoľný 16-ciferný kód; použite číselný editor kolieska Navi wheel.

Táto voľba vám umožňuje vytvoriť párovanie s mobilným telefónom, podporujúcim technológiu Bluetooth SIM access profilu, ktorý počas párovania sám generuje 16-ciferný kód. Tento prístupový kód môžete potom zadať do automobilovej súpravy.

- ! Bezdrôtové spojenia využívajúce technológiu Bluetooth SIM access profilu spĺňajú vysoké bezpečnostné požiadavky. Preto norma Bluetooth predpisuje použitie 16-ciferného prístupového kódu pri párovaní zariadení s technológiou Bluetooth SIM access profilu.

Párovanie v handsfree režime

Pri párovaní mobilného telefónu v handsfree režime musíte zadať identický prístupový kód na automobilovej súprave a mobilnom telefóne. To sa vzťahuje aj na Bluetooth spojenia s väčšinou iných zariadení, napríklad s osobnými počítačmi, kde môžete zadať číslce alebo písmená.

- ! Niektoré zariadenia sa dodávajú s pevným prístupovým kódom Bluetooth, ktorý sa dodáva spolu so zariadením. Pozrite si prosím návod na použitie zariadenia, ktoré chcete použiť. Keď vás automobilová súprava vyzve, zadajte prístupový kód.

Zobrazenie aktívnych zariadení s technológiou Bluetooth

SIM-AP HFP CarSIM

Ak si chcete zobraziť zoznam aktívnych zariadení s technológiou Bluetooth, ktoré majú vytvorené spojenie s vašou automobilovou súpravou:

- ▶ Stlačením  pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na menu **Bluetooth** a stlačením  ho otvorte.
- ▶ Prejdite na **Ukázať aktívne zariadenia** a stlačením  túto voľbu vyberte.
- ▶ Stlačením  môžete zrušiť existujúce Bluetooth spojenie medzi dvoma zariadeniami.
- ▶ Stlačením  sa vrátite do predchádzajúceho menu. Stlačením a pridržením  sa vrátite k pohotovostnému displeju.

Ukázať párové zariadenia

SIM-AP HFP CarSIM

Môžete si zobraziť zoznam párovaných zariadení s bezdrôtovou technológiou Bluetooth a vytvoriť spojenie s vybraným zariadením alebo zoznam upraviť.

- ▶ Stlačením  pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na menu **Bluetooth** a stlačením  ho otvorte.
- ▶ Prejdite na položku **Ukázať párové zariadenia** a stlačením  otvorte zoznam párových zariadení.

- Prejdite k požadovanému zariadeniu a stlačením  ho vyberte.
- Prejdite k požadovanej voľbe a stlačením  ju vyberte.
- Riad'te sa pokynmi na displeji.

Táto funkcia vyvolá zoznam všetkých párových zariadení s technológiou Bluetooth. Najnovšie páry sú na začiatku zoznamu. V závislosti od stavu zariadenia a spojenia môžu byť k dispozícii niektoré z voľieb, ktoré uvádzame ďalej.

Vytvoriť spojenie

Táto voľba vytvorí bezdrôtové spojenie s párovaným zariadením s technológiou Bluetooth.

 Táto voľba nie je k dispozícii v handsfree režime.

Zrušiť pár

Táto voľba umožňuje odstrániť vybrané zariadenie zo zoznamu zariadení, spárovaných cez bezdrôtovú technológiu Bluetooth.

Vyžadovať autorizáciu

Môžete definovať, či sa spojenie s párovaným zariadením má vytvárať automaticky (Nie) alebo či si má automobilová súprava pred vytvorením spojenia vyžadovať vaše potvrdenie (Áno), keď sa spárované zariadenie dostane do oblasti dosahu Bluetooth spojenia automobilovej súpravy.

Upraviť Bluetooth meno

Táto voľba umožňuje zmeniť názov zariadenia s technológiou Bluetooth, ktoré je spárované s vašou automobilovou súpravou.

- Stlačením  pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.

- Prejdite na menu **Bluetooth** a stlačením  ho otvorte.
- Prejdite na položku **Ukázať párové zariadenia** a stlačením  otvorte zoznam párových zariadení.
- Prejdite na **Upraviť Bluetooth meno?** a stlačením  túto voľbu vyberte.
- Zariadenia, ktoré sú spárované s automobilovou súpravou, sa zobrazujú spolu s ich Bluetooth menami. Prejdite k požadovanému zariadeniu a stlačením  ho vyberte.
- Prejdite k požadovanej voľbe, **Áno** alebo **Nie**, a stlačením  ju vyberte.

Ak ste vybrali **Áno**, zobrazí sa súčasné meno Bluetooth.

- Potrebne zmeny vykonajte pomocou textového editora kolieska Navi wheel.
- Stláčaním  môžete vymazávať znaky.
- Stlačením  môžete úpravy uložiť.
- Zobrazí sa otázka **Záznam úplný?**. Prejdite na **Áno** a stlačením  potvrdíte.

Hľadať audiodoplňky



Tu môžete vyhľadať bezdrôtový headset s technológiou Bluetooth.

- Stlačením  pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- Prejdite na menu **Bluetooth** a stlačením  ho otvorte.
- Prejdite k voľbe **Hľadať audiodoplňky** a stlačením  ju vyberte.

Automobilová súprava začne vyhľadávať zariadenia, podporujúce bezdrôtovú technológiu Bluetooth. Zariadenia, ktoré zareagujú na tento prieskum, sa zobrazia v zozname, pričom posledné nájdené zariadenie sa zobrazí na spodnom konci zoznamu.

- ▶ Zoznam si môžete posúvať po displeji.
- ▶ Stlačením  spustíte párovanie.

Ďalšie informácie nájdete v časti Párovanie na strane 57.

- ! Automobilová súprava nájde bezdrôtový headset s technológiou Bluetooth iba ak tento bezdrôtový headset nemá vytvorené spojenie s iným kompatibilným zariadením, podporujúcim technológiu Bluetooth. Preto ak chcete prepnúť na bezdrôtový headset s technológiou Bluetooth, budete musieť prerušiť existujúce bezdrôtové spojenie Bluetooth (napríklad s mobilným telefónom).

Bluetooth meno automobilovej súpravy

SIM-AP **HFP** **CarSIM**

Táto voľba vám umožňuje zmeniť meno Bluetooth zariadenia pre automobilovú súpravu; teda meno, ktorým sa predstavuje okoliu. Pomocou textového editora kolieska Navi wheel podľa potreby zmeňte Bluetooth meno automobilovej súpravy. Meno je od výrobcu nastavené na „Nokia 616“.

- ▶ Stlačením  pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na menu **Bluetooth** a stlačením  ho otvorte.
- ▶ Prejdite na **Bluetooth meno** a stlačením  túto voľbu vyberte.

- ▶ Meno automobilovej súpravy sa zobrazí na displeji ako Nokia 616. Stlačením  vyberte toto zariadenie.
- ▶ Zobrazí sa výzva **Upraviť Bluetooth meno?**.
- ▶ Prejdite na **Áno** alebo **Nie**, a stlačením  voľbu potvrdíte.
- ▶ Ak vyberiete **Áno**, budete môcť v textovom editore meno zmeniť.
- ▶ Z mena môžete vymazávať znaky stláčaním .
- ▶ Po vykonaní požadovanej úpravy stlačte .
- ▶ Zobrazí sa otázka **Záznam úplný?**. Prejdite na **Áno** a stlačením  meno uložte.

Viditeľnosť automobilovej súpravy

SIM-AP **HFP** **CarSIM**

Aby ste mohli vytvoriť bezdrôtové spojenie Bluetooth medzi dvoma kompatibilnými zariadeniami s technológiou Bluetooth, je potrebné najskôr aktivovať viditeľnosť týchto Bluetooth zariadení. Od výrobcu je táto funkcia aktivovaná.

- ▶ Ak chcete zmeniť viditeľnosť svojej automobilovej súpravy, vstúpte do menu stlačením  pri pohotovostnom displeji.
- ▶ Prejdite na menu **Bluetooth** a stlačením  ho otvorte.
- ▶ Prejdite na **Viditeľnosť** a stlačením  túto voľbu vyberte.
- ▶ Prejdite na **Zapnuté** alebo **Vypnuté** a stlačením  potvrdíte požadované nastavenie.
- ! Aj pri aktivovanej viditeľnosti nie je automobilová súprava viditeľná pre iné Bluetooth zariadenia, ak má vytvorené bezdrôtové spojenie cez Bluetooth. Aby ste automobilovú

súpravu zviditeľnili aj v čase, keď už má vytvorené bezdrôtové spojenie cez Bluetooth, vyberte voľbu **Povoliť druhé spojenie**.

Povoliť druhé Bluetooth spojenie



Toto nastavenie je potrebné, ak má byť automobilová súprava viditeľná pre ostatné zariadenia s technológiou Bluetooth v čase, keď má vytvorené bezdrôtové spojenie cez Bluetooth SIM Access profil s kompatibilným mobilným telefónom. Táto funkcia na krátky čas preruší existujúce bezdrôtové spojenie cez Bluetooth SIM Access profil a v tomto časovom intervale si môžu ďalšie zariadenia s technológiou Bluetooth (napríklad prenosný počítač) vyžiadať bezdrôtové spojenie; následne automobilová súprava automaticky obnoví spojenie s kompatibilným mobilným telefónom cez Bluetooth SIM Access profil.

- ! Keď vyberiete toto nastavenie, automobilová súprava sa na 30 sekúnd zviditeľní pre ostatné Bluetooth zariadenia; následne sa obnoví pôvodné bezdrôtové Bluetooth spojenie.
- ! Ak automobilová súprava nie je spojená s kompatibilným zariadením cez bezdrôtovú technológiu Bluetooth, jej viditeľnosť pre ostatné Bluetooth zariadenia závisí od nastavenia v menu **Viditeľnosť**. Ak chcete vytvoriť bezdrôtové spojenie medzi zariadením (napríklad prenosným počítačom) s technológiou Bluetooth a automobilovou súpravou, nemusíte v takomto prípade aktivovať voľbu pre druhé Bluetooth spojenie.

- ▶ Stlačením  pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na menu **Bluetooth** a stlačením  ho otvorte.
- ▶ Prejdite na **Povoliť druhé spojenie** a stlačením  túto voľbu vyberte.
- ▶ Prejdite k požadovanej voľbe, **Áno** alebo **Nie**, a stlačením  ju vyberte.

Dáta užívateľa



V závislosti od režimu používania sú k dispozícii rozličné funkcie.

Automobilová súprava môže uchovávať a spravovať dáta a nastavenia pre dva rôzne užívateľské profily. Užívateľský profil zahŕňa napríklad záznamy o kontaktoch, menovky pre hlasovú voľbu a hlasové povely a tiež nastavenia automobilovej súpravy. Vďaka tomu môžu dvaja užívatelia, ktorí striedavo používajú automobil, pristupovať k svojim osobným užívateľským dátam pomocou rovnakej SIM karty tak, že jednoducho aktivujú svoj osobný užívateľský profil.

- ! Indikátor aktívneho užívateľského profilu sa zobrazuje v stavovom riadku displeja. Ak je aktívny užívateľský profil 1, zobrazuje sa indikátor . Ak je aktívny užívateľský profil 2, zobrazuje sa indikátor . Niektorý užívateľský profil automobilovej súpravy musí byť vždy aktívny. Keď automobilovú súpravu prvý raz zapnete, aktivuje sa užívateľský profil 1.

Načítať kontakty



Túto funkciu môžete využiť na kopírovanie záznamov zo zoznamu kontaktov automobilovej SIM karty, vlozenej do automobilovej súpravy, alebo z kompatibilného mobilného telefónu, podporujúceho bezdrôtovú technológiu Bluetooth, do pamäti automobilovej súpravy.

- ! Niektoré mobilné telefóny, ktoré podporuje SIM access režim alebo handsfree režim, túto funkciu nepodporujú.
- ! Do mnohých telefónov s operačným systémom Symbian je treba inštalovať osobitnú aplikáciu, aby bolo možné načítať kontakty. Software a návod na inštaláciu si môžete načítať zadarmo z webu spoločnosti Nokia, <http://www.nokia.com/enhancements/616>.
- ! K zoznamu kontaktov uloženému na SIM karte v automobilovej súprave nemáte priamy prístup. Aby ste k týmto číslam mohli pristupovať, musíte ich najskôr prekopírovať do pamäti automobilovej súpravy. Riadte sa pokynmi, ktoré uvidíte na displeji.
- ▶ Stlačením  pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na menu **Užívateľia** a stlačením  ho otvorte.
- ▶ Prejdite na **Načítať kontakty** a stlačením  túto voľbu vyberte.

Ak svoju automobilovú súpravu prevádzkujete so vzdialenou SIM kartou, prekopírujú sa kontakty, uložené v kompatibilnom mobilnom telefóne, do automobilovej súpravy. Ďalšie informácie nájdete v časti Užívateľské nastavenia na strane 63.

Ak svoju automobilovú súpravu prevádzkujete s automobilovou SIM kartou vloženou do rádiovkej jednotky, budete mať k dispozícii tri voľby: **Ukázať párové zariadenia**, **SIM karta v aute** a **Hľadať zariadenia Bluetooth**.

- ▶ Prejdite k požadovanej voľbe a stlačením  ju vyberte.

Párované zariadenia s technológiou Bluetooth

- ▶ Prejdite na kompatibilný mobilný telefón s technológiou Bluetooth (meno je zobrazené v zozname párovaných zariadení), z ktorého chcete cez bezdrôtové Bluetooth spojenie načítať zoznam kontaktov do pamäti automobilovej súpravy.
- ▶ Stlačením  spustíte kopírovanie záznamov.
- ! Na kompatibilnom mobilnom telefóne môžete deaktivovať voľbu „Vyžadovať autorizáciu“, aby sa spojenie medzi zariadeniami s bezdrôtovou technológiou Bluetooth vytváralo samostatne automaticky bez potreby osobitného potvrdzovania alebo povoľovania. Aby ste to dosiahli, prejdite v menu na položku **Ukázať párové zariadenia**, vyberte voľbu **Vyžadovať autorizáciu** a nastavte ju na **Vypnuté**. Ďalšie informácie si vyhľadajte v návode na použitie kompatibilného mobilného telefónu s technológiou Bluetooth, ktorý používate.

Automobilová SIM karta

- ▶ Stlačením  prekopírujete do pamäti automobilovej súpravy kontakty z automobilovej SIM karty, vloženéj do rádiovkej jednotky.

Vyhľadanie zariadení, podporujúcich technológiu Bluetooth

- ▶ Ak chcete načítať údaje zo zariadenia, ktoré ešte nebolo spárované s automobilovou súpravou, prejdite na voľbu [Hľadať zariadenia Bluetooth](#) a stlačením  ju vyberte.

Voľba užívateľského profilu

SIM-AP **HFP** **CarSIM**

Vo svojej automobilovej súprave si môžete uložiť dva užívateľské profile a využívať ich podľa potreby. O zvolenom profile informujte jeden z dvoch indikátorov, ktorý je neustále zobrazený na displeji.

 **Užívateľ 1**

 **Užívateľ 2**

- ▶ Stlačením  pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na menu [Užívatelia](#) a stlačením  ho otvorte.
- ▶ Prejdite na voľbu [Zmeniť na užívateľa 1](#) alebo [Zmeniť na užívateľa 2](#) a stlačením  požadovanú voľbu vyberte.
- ▶ Aktivuje sa vybraný užívateľský profil.

Automobilová súprava si môže vyžiadať PIN kód SIM karty.

- ! Kedykoľvek môžete určiť, či sa má ukladať PIN kód vzdialenej SIM karty – vyberte v menu [Použitý režim](#). Ďalšie

informácie nájdete v časti Vyberte režim používania na strane 64.

- ! Ak neskôr v mobilnom telefóne zmeníte PIN kód vzdialenej SIM karty a táto funkcia je aktivovaná, použije sa pri nasledujúcom zapnutí automobilovej súpravy nesprávny PIN kód vzdialenej SIM karty. Automobilová súprava vás vyzve zadať správny PIN kód. Upozorňujeme, že toto môžete opakovať iba dvakrát a potom sa vaša SIM karta zablokuje.

Užívateľské nastavenia

SIM-AP **HFP** **CarSIM**

Táto funkcia vám umožňuje definovať požadované nastavenia pre aktívny užívateľský profil, ako aj kontakty, ktoré sa majú načítať cez bezdrôtovú technológiu Bluetooth. Užívateľský profil sa personalizuje hneď ako nastavíte požadované voľby pre užívateľa. Môžete priradiť ľubovoľný režim používania. režim automobilovej SIM karty, SIM access režim, alebo párovaný mobilný telefón v handsfree režime.

- ▶ Stlačením  pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- ▶ Prejdite na menu [Užívatelia](#) a stlačením  ho otvorte.
- ▶ Prejdite na voľbu [Nastavenia užívateľa 1](#) alebo [Nastavenia užívateľa 2](#) a stlačením  požadovanú voľbu vyberte.

Môžete si vybrať z nasledujúcich volieb:

- [Použitý režim](#)
- [Aktívny použitý režim](#)
- [Načítať nastavenia](#)

- Prejdite k požadovanej voľbe a stlačením  ju vyberte.

Vyberte režim používania

- ! Aktivný užívateľský profil má vždy pridelenú SIM kartu. Keď prvý raz personalizujete užívateľský profil 1 alebo 2, riadte sa informáciami, uvedenými v časti Prvé zapnutie na strane 64.
- Stlačením  pri pohotovostnom displeji vstúpte do menu.
- Ak chcete automobilovej súprave priradiť novú SIM kartu, prejdite na menu [Užívateľia](#) a stlačením  ho otvorte.
- Prejdite na voľbu [Nastavenia užívateľa 1](#) alebo [Nastavenia užívateľa 2](#) a stlačením  požadovanú voľbu vyberte.
- Prejdite na [SIM karta v aute](#) a stlačením  túto voľbu vyberte.

Mená párových zariadení

Ak vyberiete mobilný telefón zo zoznamu párovaných mobilných telefónov, pokúsi sa automobilová súprava vytvoriť spojenie s týmto telefónom cez Bluetooth SIM access profil. Automobilová súprava si môže vyžiadať PIN kód vzdialenej SIM karty, inštalovanej v párovanom mobilnom telefóne.

Automobilová súprava sa potom spýta, či chcete uložiť PIN kód, ktorý ste práve zadali, aby sa ďalšie spojenia dali uskutočniť automaticky, alebo či má znova žiadať o autorizáciu, keď sa bude s telefónom znova vytvárať bezdrôtové Bluetooth spojenie.

Automobilová SIM karta

Táto voľba priradzuje SIM kartu, vloženú v rádiovnej jednotke, k aktívnemu užívateľskému profilu. Ak je aktívna funkcia, ktorá si pri zapnutí žiada PIN kód, automobilová súprava vás vyzve zadať PIN kód automobilovej SIM karty.

- ! Niektorí poskytovatelia služieb vám umožňujú vypnúť žiadosť o zadanie PIN kódu pri zapnutí automobilovej súpravy. Informujte sa u poskytovateľa služieb.

Vyhľadanie telefónu s technológiou Bluetooth

Táto voľba priradzuje aktívnemu užívateľskému profilu vzdialenú SIM kartu, inštalovanú v kompatibilnom mobilnom telefóne, ktorý ešte nebol spárovaný s automobilovou súpravou. Automobilová súprava vyhľadá mobilné telefóny s technológiou Bluetooth SIM Access profilu, ktoré sa nachádzajú v jej dosahu, a zobrazí príslušné mená v zozname Bluetooth zariadení. Vyberte niektoré zariadenie, spárujte ho s automobilovou súpravou, a postupujte rovnako ako v časti Mená párových zariadení na strane 64.

Aktívny použitý režim

Táto voľba vám umožňuje zobraziť meno kompatibilného mobilného telefónu, ktorého vzdialená SIM karta je priradená k aktívnemu užívateľskému profilu.

Nastavenia načítania

Dáta zoznamu kontaktov si do automobilovej súpravy môžete nakopírovať z ľubovoľného kompatibilného mobilného telefónu, podporujúceho bezdrôtovú technológiu Bluetooth. Automobilová súprava ponúka tri praktické voľby:

- **SIM a pamäť telefónu**

To je štandardné nastavenie, ktoré vám umožňuje prekopírovať do pamäti automobilovej súpravy kontakty tak zo SIM karty mobilného telefónu, ako aj z jeho vnútornej pamäti.

- **Pamäť SIM**

Táto voľba vám umožňuje načítať do automobilovej súpravy iba dáta kontaktov zo SIM karty mobilného telefónu.

- **Pamäť telefónu**

Táto voľba kopíruje záznamy uložené v pamäti telefónneho zoznamu vášho mobilu do pamäti automobilovej súpravy.

6. Prenos dát

GPRS (General Packet Radio Service – Univerzálna paketová rádiová služba)

GPRS je technológia, ktorá umožňuje využívať automobilovú súpravu na odosielanie a príjem dát cez mobilnú sieť (služba siete). GPRS je dátový nosič, ktorý umožňuje bezdrôtový prístup k dátovým sieťam, ako je Internet.

Ak chcete využívať technológiu GPRS, musíte si aktivovať službu GPRS. Podrobnosti o dostupnosti a možnostiach objednania GPRS služieb získate od operátora siete alebo poskytovateľa služieb. Ďalšie informácie nájdete v časti Nastavenia GPRS modemu (služba siete) na strane 48.

HSCSD (High Speed Circuit Switched Data – Vysokorychlostné okruhovo spojované dáta)

Automobilová súprava vám umožňuje využívať vysokorychlostné dátové služby siete GSM (služba siete).

Vysokorychlostné prenosy môžete využiť, keď je automobilová súprava prepojená s kompatibilným počítačom cez bezdrôtovú technológiu Bluetooth, a keď sú na vašom počítači nainštalované modemové ovládače, podporujúce vysokorychlostný dátový software, a sú nastavené ako aktívny modem. Ovládače modemov a návod na inštaláciu nájdete na webe spoločnosti Nokia, <http://www.nokia.com>.

O dostupnosti a možnostiach objednania vysokorychlostných dátových služieb sa informujte u operátora siete alebo poskytovateľa služieb.

Referenčné informácie

- ! Nezabudnite, že bezpečné riadenie motorového vozidla v cestnej premávke si vyžaduje plnú pozornosť každého motoristu. Používajte funkcie prenosu dát svojej automobilovej súpravy iba vtedy, keď dopravná situácia umožňuje používať ich bezpečne. Overte si, či miestne zákony a predpisy neobmedzujú používanie mobilných telefónov vodičom za jazdy.

Celulárne prenosy

Vaša automobilová súprava využíva prenosové možnosti siete GSM na odosielanie faxov, krátkych správ a správ elektronickej pošty, ako aj na vytváranie spojení so vzdialenými počítačmi (služby siete).

Dátové funkcie GSM

Odporúčame, aby ste pristavili auto na miesto, kde možno získať najsilnejší možný signál celulárnej siete. Silnejší signál umožňuje efektívnejší dátový prenos.

Celulárne dátové komunikácie sú citlivé na množstvo faktorov, ktoré môžu spôsobiť rušenie.

Šum

Rádiové rušenie od elektronického vybavenia a zariadení alebo od okolitej dopravy môže negatívne ovplyvniť kvalitu prenosu.

Odovzdávanie (handover)

Keď sa užívateľ automobilovej súpravy presúva z jednej bunky siete do ďalšej, intenzita signálu v kanáli klesá a ústredňa siete mobilných telefónov môže užívateľa preradiť do inej bunky a na frekvenciu, kde je signál silnejší. Dokonca aj keď sa užívateľ nepohybuje, môže dôjsť k odovzdávaniu medzi bunkami v dôsledku premenlivej záťaže celulárnej siete. Takéto odovzdávanie môže spôsobiť zdržanie.

Slepé miesta a výpadky

Slepé miesta sú oblasti, kde nemožno prijímať rádiové signály. K výpadkom dochádza, keď užívateľ automobilovej súpravy prechádza cez oblasti, kde je rádiový signál blokovaný alebo zoslabený terénymi alebo technickými prekážkami ako sú kopce a vysoké budovy. Dôsledkom môže byť prerušenie služby alebo zlyhanie spojenia.

Slabý signál

Vzdialenosť od základňovej stanice alebo prekážky medzi vašou automobilovou súpravou a základňovou stanicou môžu spôsobiť, že úroveň rádiového signálu zo stanice nebude dostatočne vysoká alebo stabilná pre zabezpečenie spoľahlivého celulárneho spojenia pre bezproblémové vysielanie a príjem. Preto ak chcete dosiahnuť najlepšie možné komunikačné podmienky, nezabudnite pri používaní svojej automobilovej súpravy vziať do úvahy nasledujúce odporúčania.

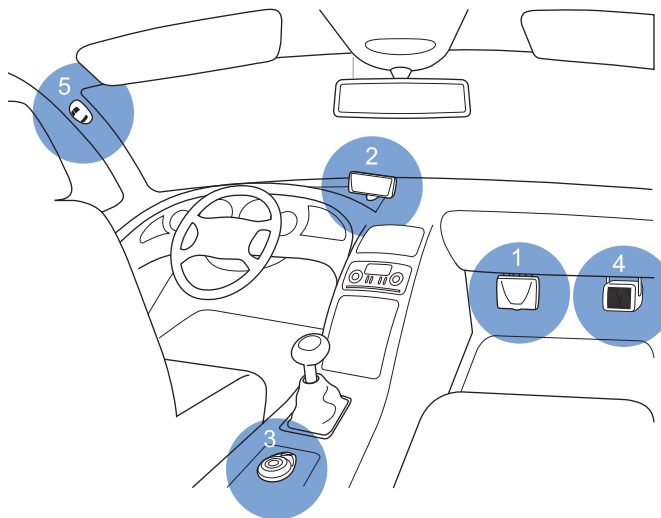
Dátové a faxové prenosy sa najlepšie daria, ak auto stojí, pretože sa tak dosiahne stála intenzita signálu. Neodporúčame pokúšať sa o mobilnú dátovú komunikáciu z idúceho vozidla. Faxový prenos je náchylnejší na poruchy ako prenos dát a krátkych správ.

Skontrolujte si intenzitu signálu na displeji automobilovej súpravy. Ak signál celulárnej siete nestačí na podporu hovoru, nemali by ste sa pokúšať o dátové spojenie, kým nenájdete miesto s lepším príjmom.

7. Inštalácia

Vaša automobilová súprava Nokia 616

Automobilová súprava Nokia 616 je určená pre inštaláciu v motorových vozidlách. Predajné balenie obsahuje praktické handsfree vybavenie, ktoré vám umožňuje telefonovať bez toho, aby ste držali telefón pri uchu, osobitné vstupné zariadenie pre jednoduchú obsluhu a dobre čitateľný displej.



Inštalácia súčastí automobilovej súpravy v kabíne vozidla

Servis prístroja a jeho inštaláciu do vozidla smie vykonávať iba vyškolený personál. Chybná inštalácia alebo servis môžu byť nebezpečné a môžu spôsobiť neplatnosť všetkých záruk, vzťahujúcich sa na prístroj.

Pravidelne kontrolujte, či je všetko príslušenstvo bezdrôtového prístroja vo vašom vozidle správne upevnené a funkčné.

Ak máte vozidlo vybavené airbagom, myslite na to, že airbagy sa rozpínajú s veľkou silou. Neumiestňujte žiadne predmety, vrátane inštalovaných alebo prenosných bezdrôtových zariadení, do oblasti pred airbagom alebo do oblastí, kam sa airbag rozpína. Ak je bezdrôtové zariadenie vo vozidle inštalované nesprávne a airbag sa nafúkne, môže dôjsť k vážnym zraneniam.

Neuchovávajte a neprevážajte horľavé kvapaliny, plyny alebo výbušné materiály v rovnakom priestore ako prístroj, jeho súčasti alebo doplnky.

Dôležité bezpečnostné informácie a pokyny pre prevádzku, starostlivosť a údržbu vašej automobilovej súpravy nájdete v častiach Dôležité bezpečnostné informácie na strane 75 a Starostlivosť a údržba na strane 74.

Bezpečnostné informácie

- ! Pri inštalácii automobilovej súpravy sa riadte nasledujúcimi základnými bezpečnostnými pokynmi:
- Upozorňujeme, že pokyny v tomto návode na inštaláciu sú všeobecnými pokynmi pre inštaláciu automobilovej súpravy v automobile. Vzhľadom na široké spektrum typov a modelov automobilov na trhu tento návod nemôže brať do

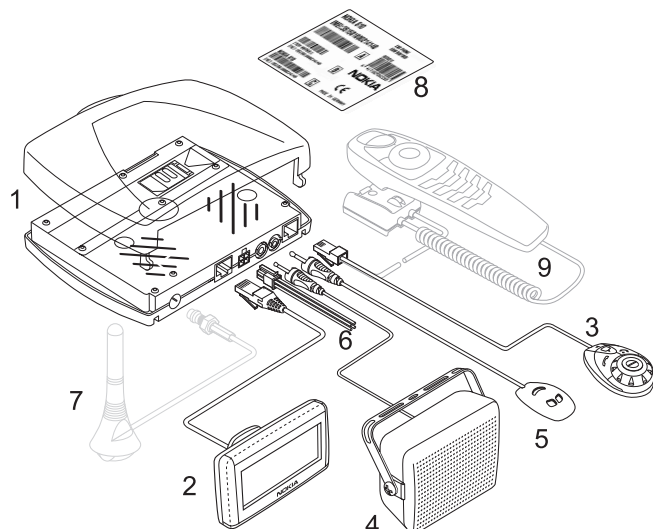
úvahy individuálne technické požiadavky pre konkrétne typy vozidiel. Informujte sa u výrobcu vozidla o ďalších podrobných údajoch pre príslušný typ vozidla.

- Súčasťou moderných automobilových systémov je palubný počítač, kde sú uložené kľúčové parametre vozidla. Nesprávne odpojenie autobatérie môže spôsobiť stratu dát, ktorá si vyžiada pracovnú reinitializáciu systému. Ak máte akékoľvek obavy, obráťte sa pred začatím inštalačných prác na predajcu vášho automobilu.
- Kým začnete s inštaláciou, skontrolujte, že zapalovanie automobilu je vypnuté, a odpojte batériu automobilu a zabezpečte ju, aby nedopatrením nedošlo k jej opätovnému zapojeniu.
- Keď pracujete v aute, nefajčite. Presvedčte sa, že v okolí nie je žiadny zdroj ohňa alebo plameňa.
- Automobilovú súpravu nesmiete inštalovať v priestore nárazu hlavy.
- Dbajte na to, aby ste počas inštalačných prác nepoškodili elektrické káble, palivové príruby a príruby brzdovej kvapaliny.
- Dbajte na to, aby boli káble vedené tak, aby neboli vystavené mechanickému namáhaniu a opotrebeniu. Neved'te káble pod sedadlami a cez ostré hrany.
- Všetko vybavenie musí byť inštalované tak, aby nerušilo prevádzku vozidla. Dbajte na to, aby pri inštalácii súčastí automobilovej súpravy nedošlo k poškodeniu systému riadenia a brzdového systému alebo ktoréhokoľvek systému, dôležitého pre riadnu prevádzku auta. Skontrolujte, že

dráhy, ktorými sa rozpína airbag, nie sú nijakým spôsobom blokované alebo obmedzené.

- Rádiofrekvenčné signály môžu rušiť nesprávne inštalované alebo nedostatočne tienené elektronické systémy v motorových vozidlách (napríklad elektronické systémy vstrekovania paliva, elektronické protišmykové brzdové systémy, elektronické systémy riadenia pohonu a prevodov, airbagové systémy). V prípade, že zaznamenáte poruchu alebo zmeny v prevádzke takéhoto systému, obráťte sa na výrobcu vášho automobilu.
- Automobilovú súpravu možno používať iba pri prevádzkovom napätí 12 V s uzemneným záporným pólom. Nedodržanie tejto požiadavky môže viesť k poškodeniu elektronických systémov vozidla.
- Nenechajte automobilovú súpravu dlhodobo bežať na autobatériu, teda pri vypnutom motore, pretože to môže spôsobiť vyčerpanie batérie.

Montáž



Zostava automobilovej súpravy Nokia 616

Obsah predajného balenia

1. Rádiová jednotka RV-1
2. Displej SU-21
3. Vstupné zariadenie CUW-3
4. Reprodukter SP-2
5. Mikrofón MP-2
6. Napájací kábel PCU-4
7. GSM anténa (nie je súčasťou)
8. Nálepky
9. Mikrotelefón do auta HSU-4 (nie je súčasťou)

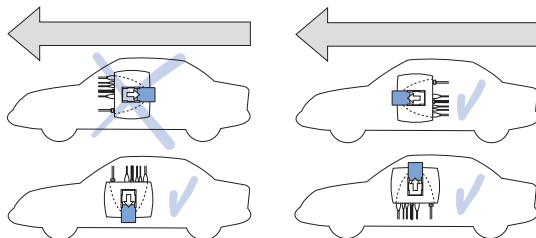
Rádiová jednotka RV-1 (1)

Rádiovú jednotku RV-1 odporúčame inštalovať na menej viditeľné miesto v interiéri automobilu. Inštalujte ju však tak, aby ste mali ľahký prístup k SIM karte, ak by ste ju potrebovali vymeniť. Skontrolujte, že káble pre mikrofón a reproduktor dočiahnu na miesta, kam tieto súčasti chcete inštalovať.

Pri montáži rádiovkej jednotky použite konzolu, ktorá sa nachádza v predajnom balení; pri správnej montáži jednotka bezpečne zapadne do konzoly.

- ! Dbajte na to, aby bola rádiová jednotka inštalovaná tak, aby bolo možné vytvoriť spojenie s kompatibilným zariadením cez technológiu Bluetooth.

! Keď inštalujete rádiovú jednotku, upevnite konzolu tak, aby sa jednotka zasúvala na miesto smerom k prednej časti auta alebo bola orientovaná bokom. Inak sa jednotka môže v prípade nehody uvoľniť a spôsobiť zranenia a škody.

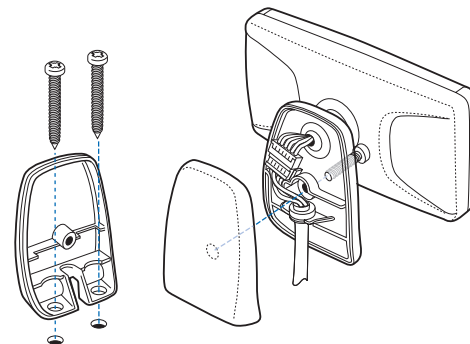


Ako inštalovať rádiovú jednotku v automobile

Displej SU-11 (2)

Inštalujte jednotku displeja na prístrojovú dosku alebo ktorékoľvek iné miesto v kokpite tak, aby bol displej pre užívateľa jasne viditeľný, ale nerušil pri ovládaní a riadení automobilu.

Váš servisný technik vás pravdepodobne zoznámí s možnosťami pre vhodnú montáž displejovej jednotky vo vašom vozidle tak, aby nebolo potrebné vŕtať otvory. Ďalšie informácie o vhodných miestach pre inštaláciu nájdete na webe spoločnosti Nokia, <http://www.nokia.com>.



Ako inštalovať jednotku displeja

Vstupné zariadenie CUW-3 (3)

Vstupné zariadenie inštalujte na vhodné miesto tak, aby naň užívateľ ľahko dosiahol. Venujte však zvláštnu pozornosť tomu, aby vstupné zariadenie nerušilo vodiča pri riadení vozidla. Zabezpečte, aby kábel dosiahol rádiovú jednotku a dal sa do nej zapojiť. Najlepšie miesto pre montáž vstupného zariadenia je horizontálne na konzole medzi sedadlami vodiča a spolujazdca.

Reproduktor SP-2 (4)

Aby ste zabezpečili optimálnu kvalitu zvuku, inštalujte reproduktor tak, aby smeroval k užívateľovi. Odporúčame namontovať reproduktor v minimálnej vzdialenosti 1 metra od mikrofónu, aby nedochádzalo k spätnej väzbe.

Mikrofón MP-2 (5)

- ! Použitie iného typu mikrofónu než toho, ktorý sa dodáva s automobilovou súpravou (MP-2), môže negatívne ovplyvniť kvalitu prenosu.

Inštalujte handsfree mikrofón približne 30 cm od hlavy užívateľa a umiestnite ho tak, aby smeroval k jeho ústam. Skúsenosť ukázala, že najlepšie miesta sú v blízkosti spätného zrkadla alebo naľavo od slnečnej clony. Mikrofón nesmie rušiť pri obsluhu a riadení vozidla. Odporúčame inštalovať mikrofón v minimálnej vzdialenosti 1 metra od reproduktora automobilovej súpravy, aby nedochádzalo k spätnej väzbe.

Na upevnenie mikrofónu použite dodanú obojstrannú lepiacu pásku, ktorá zabráni prenosu hluku z karosérie do interiéru. Dbajte na to, aby bol mikrofón inštalovaný v mieste, kde nebude vystavený prúdom vzduchu z vetracieho systému. Neved'te kábel mikrofónu cez vykurovací, ventilačný ani klimatizačný systém.

Napájací kábel PCU-4 (6)

Napájací kábel pripája automobilovú súpravu k elektronickému systému vozidla. Presné pokyny nájdete v schéme zapojenia.

Ak zapojíte kábel pre vypnutie autorádia, potom pri prijatí hovoru alebo keď začnete volať, systém automaticky vypne zvuk autorádia a hovor sa prepne na reproduktor automobilovej súpravy.

- ! Ved'te káble v čo najväčšej vzdialenosti od elektronických systémov, inštalovaných vo vozidle; zabránite tak elektromagnetickému rušeniu.

Umiestnite káble tak, aby neboli vystavené mechanickému namáhaniu a opotrebeniu (napríklad ich neved'te popod sedadlá alebo cez ostré hrany).

GSM anténa (7)

Konštrukcia vašej automobilovej súpravy počíta s pripojením na externú GSM anténu (nie je súčasťou predajného balenia). Ak je však váš automobil vybavený kompatibilnou rádiovou/GSM anténou s frekvenčným oddeľovacím filtrom, môžete použiť túto.

Ak sa vaše auto nedodáva s GSM anténou, informujte sa prosím u vášho predajcu o najlepšom mieste pre montáž a príslušných pokynoch na inštaláciu.

- ! Pre dodržanie smerníc na rádiový frekvenčný expozíciu inštalujte vonkajšiu anténu tak, aby pri zisku vonkajšej antény nepresahujúcom 3 dBi bolo možné medzi vonkajšou anténou a všetkými osobami zachovávať minimálna požadovanú vzdialenosť 20 cm (8 palcov).

Nálepky (8)

Nálepky, ktoré dostanete spolu s automobilovou súpravou, sú dôležité pre servis a podobné účely. Nálepku **B** nalepte na záručný list.

Mikrotelefón do auta HSU-4 (9)

Mikrotelefón (nie je súčasťou predajného balenia) inštalujte na vhodné miesto tak, aby naň užívateľ ľahko dosiahol. Nezabudnite, že všetko vybavenie musí byť inštalované tak, aby nerušilo prevádzku vozidla.

Najlepšie miesto pre montáž mikrotelefónu je horizontálne na konzole medzi sedadlami vodiča a spolujazdca. Obráťte sa na svojho servisného technika po ďalšie podrobné informácie alebo alternatívy pre vhodnú inštaláciu mikrotelefónu vo vašom vozidle.

Skontrolujte, že dráhy, ktorými sa rozpína airbag, nie sú nijakým spôsobom blokované alebo obmedzené.

Ak chcete nahradiť vstupné zariadenie CUW-3 mikrotelefónom, pri vypnutom zapalovaní odpojte na rádiovej jednotke kábel od vstupného zariadenia a zapojte do príslušnej zásuvky kábel od mikrotelefónu.

Nastavenia ekvalizéra

Vaša automobilová súprava podporuje celý rad volieb pre výstup cez reproduktor:

- Priame pripojenie k reproduktoru SP-2, dodávanému v predajnom balení.
 - Pripojenie ku kompatibilnému reproduktoru autorádia cez dodatočné relé, ktoré prepína audio výstup na reproduktor (nie je súčasťou predajného balenia).
 - Pripojenie ku kompatibilným reproduktorm autorádia cez audiovstup vášho autorádia. Ak sa rozhodnete pre toto riešenie, budete musieť vhodne upraviť hlasitosť.
- Ak chcete upraviť nastavenia zvuku, pri pohotovostnom displeji stlačte .
- Prejdite na menu **Nastavenia** a stlačením  ho otvorte.
- Prejdite na **Nastavenia ekvalizéra** a stlačením  túto voľbu vyberte.

- Prejdite na **Reproduktor** alebo **Reprod. rádia** a stlačením  vyberte požadovanú voľbu.

Funkčná skúška

Po inštalácii automobilovej súpravy skontrolujte, či správne pracuje. Pri kontrole funkcií súpravy súčasne preverte, či jej inštalácia nijakým spôsobom neruší vodiča pri riadení vozidla.

- ! Ak chcete vytvoriť bezdrôtové spojenie medzi automobilovou súpravou a kompatibilným príslušenstvom s technológiou Bluetooth, musia sa obe zariadenia nachádzať v dosahu Bluetooth prenosu. Nezanedbajte, že externé zariadenia musia mať dostatočné napájanie, aby mohli túto funkciu využívať (skontrolujte batériu).

8. Starostlivosť a údržba

Váš prístroj je výrobok so špičkovou konštrukciou a vyhotovením a je treba, aby ste s ním zaobchádzali pozorne. Nasledujúce odporúčania vám pomôžu dodržať záručné podmienky.

- Uchovávajte automobilovú súpravu v suchu. Zrážky, vlhkosť a najrôznejšie tekutiny a kondenzáty obsahujú minerály, ktoré spôsobujú koróziu elektronických obvodov.
- Nepoužívajte a neprechovávajte automobilovú súpravu v prašnom a špinavom prostredí. Môže dôjsť k poškodeniu jej pohyblivých súčastí a elektroniky.
- Neprechovávajte automobilovú súpravu v horúcom prostredí. Vplyvom vysokej teploty môže dôjsť ku skráteniu životnosti elektronických zariadení, poškodeniu batérií a deformácii či roztaveniu niektorých plastov.
- Neprechovávajte automobilovú súpravu v chladnom prostredí. Keď sa prístroj zohreje na svoju normálnu teplotu, môže sa v jeho vnútri vytvoriť vlhkosť a poškodiť dosky s elektronickými obvodmi.
- Nepokúšajte sa prístroj otvoriť inak než je uvedené v tomto návode.
- Nenechávajte automobilovú súpravu padať na zem, neudierajte a netraste s ňou. Hrubým zaobchádzaním môžete poškodiť vnútorné dosky s obvodmi a jemnú mechaniku.
- Na čistenie automobilovej súpravy nepoužívajte agresívne chemikálie, čističe obsahujúce rozpúšťadlá alebo silné detergenty.

- Automobilovú súpravu nefarbite. Farba môže zaniest pohyblivé časti prístroja a znemožniť jeho správne fungovanie.
- Používajte iba dodávanú alebo schválenú náhradnú anténu. Neschválené antény, úpravy alebo doplnky môžu prístroj poškodiť a môžu byť v rozpore s predpismi, upravujúcimi prevádzku rádiových zariadení.

Všetky tieto odporúčania sa vzťahujú v rovnakej miere na váš prístroj i na všetky doplnky. Ak ktorékoľvek z týchto zariadení nepracuje správne, zverte ich najbližšiemu autorizovanému servisnému stredisku.

9. Dôležité bezpečnostné informácie

Prevádzkové prostredie

Kdekoľvek sa nachádzate, nezabúdajte dodržiavať všetky osobitné predpisy a vždy automobilovú súpravu vypnite, keď je zakázané ju používať alebo keď by jej použitie mohlo spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

Elektronické zariadenia

Väčšina moderných elektronických zariadení je tienená pred rádiovýfrekvenčnými (RF) signálmi. Niektoré elektronické zariadenia ale nemusia byť tienené pred RF signálmi vašej automobilovej súpravy.

Kardiostimulátory

Výrobcovia kardiostimulátorov odporúčajú dodržiavať medzi bezdrôtovým telefónom a kardiostimulátorom minimálnu vzdialenosť 15,3 cm (6 palcov), aby sa zabránilo prípadnému rušeniu činnosti kardiostimulátora. Tieto odporúčania sú v súlade s výsledkami nezávislého výskumu a odporúčaniami organizácie Wireless Technology Research.

Osoby s kardiostimulátorom:

- by mali vždy držať zapnutý prístroj vo vzdialenosti väčšej než 15,3 cm (6 palcov) od kardiostimulátora;

Ak máte akýkoľvek dôvod domnievať sa, že dochádza k rušeniu, okamžite automobilovú súpravu prepnite do režimu vypnutia.

Potenciálne explozívne prostredia

Prepnite automobilovú súpravu do režimu vypnutia, pozrite si časť REŽIM VYPNUTIA na strane 5, ak sa nachádzate v prostredí s potenciálne výbušnou atmosférou, a riadte sa všetkými značkami a pokynmi. Medzi prostredia s potenciálne výbušnou atmosférou patria priestory, kde sa bežne odporúča vypnúť motor vozidla. Iskry v takýchto priestoroch môžu spôsobiť explóziu alebo požiar s následnými zraneniami, možno i smrteľnými.

Prepnite prístroj do režimu vypnutia na čerpacích staniciach, napríklad pri benzínových pumpách a v servisných strediskách. Rešpektujte obmedzenia na používanie rádiových zariadení v priestoroch skladovania a distribúcie palív, v chemických prevádzkach a na miestach, kde prebiehajú trhacie práce.

Miesta s potenciálne explozívnou atmosférou sú spravidla, ale nie vždy, jasne označené. Patria medzi ne podpalubia lodí, chemické prepravné alebo skladovacie zariadenia, vozidlá, jazdiace na skvapalnené uhľovodíky (napríklad propán alebo bután) a priestory, kde vzduch obsahuje chemikálie alebo častice, napríklad zrna, prach alebo kovové prášky.

Vozidlá

Iba kvalifikovaný personál smie vykonávať servis telefónu a inštalovať automobilovú súpravu do vozidla. Chybná inštalácia alebo servis môžu byť nebezpečné a môžu spôsobiť neplatnosť všetkých záruk, vzťahujúcich sa na prístroj.

Rádiovýfrekvenčné signály môžu rušiť nesprávne inštalované alebo nedostatočne tienené elektronické systémy v motorových vozidlách, napríklad elektronické systémy vstrekovania paliva,

elektronické protišmykové/protiblokovacie brzdné systémy, elektronické systémy riadenia pohonu a prevodov, airbagové systémy. Podrobnejšie informácie si vyžiadajte od zastúpenia alebo od výrobcu buď vášho vozidla alebo zariadenia, ktorým ste vozidlo dovybavili.

Pravidelne kontrolujte, či je všetko príslušenstvo mobilného telefónu vo vašom vozidle upevnené a správne pracuje.

Neskladujte a neprevádzajte horľavé kvapaliny, plyny alebo výbušné materiály v rovnakom priestore ako telefón, jeho súčasti alebo príslušenstvo.

Ak máte vozidlo vybavené airbagom, nezabudnite, že airbag sa rozpína s veľkou silou. Neumiestňujte žiadne predmety, vrátane inštalovaných alebo prenosných bezdrôtových zariadení, do oblasti pred airbagom alebo do oblasti, kam sa airbag rozpína. Ak je bezdrôtové zariadenie vo vozidle inštalované nesprávne a airbag sa nafúkne, môže dôjsť k vážnym zraneniam.

Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k pozastaveniu alebo odmietnutiu poskytovania telefónnych služieb poskytovateľovi alebo k jeho právnomu postihu, prípadne k obom dôsledkom.

Tiesňové volania

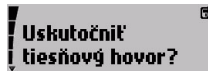


Pozor!

Bezdrôtové telefóny, vrátane tejto automobilovej súpravy, používajú pre svoju prevádzku rádiové frekvenčné signály, bezdrôtové siete, pozemné siete a funkcie, programované užívateľmi. Preto nemožno zaručiť spojenie za každých okolností. Nikdy sa nespoliehajte na akékoľvek bezdrôtové

zariadenie ako na jediný prostriedok pre životne dôležitú komunikáciu, napríklad pre privolanie lekárskej pomoci.

Ako uskutočniť tiesňové volanie



Tiesňové volanie uskutočnite takto:

- ▶ Ak je telefón alebo zapalovanie vozidla vypnuté, zapnite ho. Skontrolujte, či je intenzita signálu dostatočná. Niektoré siete môžu vyžadovať, aby bola v telefóne správne vložená platná SIM karta.
- ▶ Stlačte a pridržte , kým sa nezobrazí text **Uskutočniť tiesňový hovor?**. Potvrďte stlačením .
- ▶ Potvrďte kontrolnú otázku – vyberte **Áno** stlačením , alebo zrušte tiesňové volanie – vyberte **Nie** a stlačte .

Ak máte aktivované niektoré funkcie, budete ich možno musieť vypnúť, aby ste mohli uskutočniť tiesňové volanie. Vyhľadajte si podrobnejšie informácie v tomto návode alebo sa informujte u poskytovateľa služieb.

Pri tiesňovom volaní čo najpresnejšie podajte všetky potrebné informácie. Váš bezdrôtový prístroj môže byť jediným komunikačným prostriedkom na mieste nehody. Neukončujte hovor, kým k tomu nedostanete povolenie.



Výstraha!

Tiesňové volanie môžete uskutočniť iba ak je do vašej automobilovej súpravy zapojená externá GSM anténa.

10. Technické údaje

Napätie batérie

12,6 V (10,8 – 16 V)

Záporná svorka na zemi (GND).

Prúdová spotreba

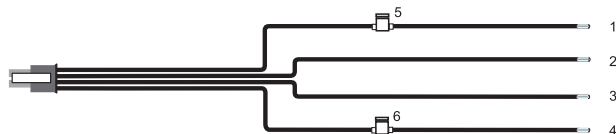
maximálne 1,5 A (režim vypnutia: 1 mA)

Vysielací výkon

EGSM 900: 3,2 mW – 2 W

DCS 1800: 1,0 mW – 1 W

Napájací kábel PCU-4



Zapojenie napájacieho kábla

1. +12V, + autobatérie, červený
2. Zem, - autobatérie, čierny
3. Stíšenie autorádia, žltý
4. Snímač zapalovania, modrý
5. 2 A poistka
6. 1 A poistka

11. Výklad termínov

Automobilová SIM karta

Automobilová SIM karta sa vkladá do čítačky SIM karty v automobilovej súprave Nokia.

Bluetooth handsfree profil (HFP)

Bluetooth handsfree profil je medzinárodný Bluetooth de-facto štandard, ktorý umožňuje spojenie automobilovej súpravy s kompatibilným mobilným telefónom cez technológiu Bluetooth a jeho praktickú handsfree obsluhu.

Okrem toho vám tento režim umožňuje pripojiť k automobilovej súprave Bluetooth headset.

Bluetooth SIM access profil

SIM access profil (profil prístupu na SIM kartu) je medzinárodná Bluetooth norma, ktorá umožňuje bezdrôtový prístup na vzdialenú SIM kartu kompatibilného mobilného telefónu cez technológiu Bluetooth.

DTMF tóny

Tóny DTMF (Dual Tone Multi-Frequency) sa používajú na komunikáciu s odkazovými schránkami, počítačovými telefonickými systémami atď. Tóny môžete vyberať pomocou číselného editora kolieska Navi voľbou číslíc 0 -9.

GPRS

GPRS (General Packet Radio Service - Univerzálna paketová rádiová služba) umožňuje bezdrôtové dátové prenosy. Pre bezdrôtový prístup k dátovým sieťam potrebujete prístupové

miesto GPRS od operátora svojej siete alebo poskytovateľa služieb. Ďalšie informácie nájdete v časti GPRS (General Packet Radio Service - Univerzálna paketová rádiová služba) na strane 66.

GSM

GSM (global system for mobile communication - globálny systém mobilnej komunikácie) je technická norma pre mobilné rádiové siete.

HFP

HFP (handsfree profil)

HSCSD

Technika HSCSD (High Speed Circuit Switched Data - Vysokorychlostné okruhovo spojované dáta) urýchľuje dátové spojenia a zabezpečuje atraktívne dátové služby GSM. Ďalšie informácie nájdete v časti HSCSD (High Speed Circuit Switched Data - Vysokorychlostné okruhovo spojované dáta) na strane 66.

IMEI

IMEI je sériové číslo vášho zariadenia a dodáva sa s automobilovou súpravou.

PIN kód

PIN kód (Personal Identification Number - Osobné identifikačné číslo) je 4- až 8-ciferný kód, ktorý chráni vašu SIM kartu pred neoprávneným použitím. PIN kód sa dodáva spolu so SIM kartou. Ďalšie informácie nájdete v časti Prístupové kódy pre automobilovú SIM kartu na strane 22.

PUK kód

PUK kód (Personal Unblocking Key – Osobný odblokovací kód) je 8-ciferný kód, ktorý je potrebný na odblokovanie zablokovaného PIN kódu.

PUK kód sa dodáva spolu so SIM kartou. Ak kód stratíte alebo ste ho nedostali so SIM kartou, obráťte sa na operátora svojej siete.

SIM karta

SIM (Subscriber Identity Module – Účastnícky identifikačný modul) karta obsahuje všetky informácie, ktoré potrebuje celulárna sieť na identifikáciu užívateľa siete. SIM karta okrem toho obsahuje bezpečnostné údaje.

SMS

Sieťová služba SMS (Short Message Service – Služba krátkych správ) vám umožňuje odosielať krátke textové správy (do 160 znakov) na mobilné telefóny a prijímať krátke textové správy od iných mobilných užívateľov, ak máte túto službu aktivovanú.

SMSC číslo

Číslo SMSC (Short Message Service Centre – Centrum služby krátkych správ) je potrebné na odosielanie krátkych správ.

Vzdialená SIM karta

Vzdialená SIM karta sa vkladá do čítačky SIM kariet kompatibilného mobilného telefónu, spojeného s automobilovou súpravou bezdrôtovým spojením cez Bluetooth SIM access profil.